

**ANÁLISIS DEL PROCESO DE MIGRACIÓN DE RETORNO DE
AFRODESCENDIENTES A LA VEREDA MATERÓN DEL MUNICIPIO DE BUENOS
AIRES, CAUCA**

DIANA LUCED CARABALÍ

**UNIVERSIDAD DEL VALLE
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES Y ECONÓMICAS
PROGRAMA DE SOCIOLOGÍA
SANTIAGO DE CALI**

2015

**ANÁLISIS DEL PROCESO DE MIGRACIÓN DE RETORNO DE
AFRODESCENDIENTES A LA VEREDA MATERÓN DEL MUNICIPIO DE BUENOS
AIRES, CAUCA**

DIANA LUCED CARABALÍ

Trabajo de investigación para optar por el título profesional de Socióloga

**UNIVERSIDAD DEL VALLE
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES Y ECÓNICAS
PROGRAMA DE SOCIOLOGÍA
SANTIAGO DE CALI**

2015

A Dios, por ser mi fortaleza, mi guía y mi apoyo espiritual.

A mi Madre por haberme inculcado el amor a Dios y por su apoyo constante durante todo el transcurso de mi vida y de mi carrera universitaria.

AGRADECIMIENTO

Quiero agradecer a quienes, de una forma u otra, me han colaborado con la elaboración de este trabajo en especial a todos aquellos que accedieron a contestar los cuestionarios y las entrevistas con las que pude darle desarrollo a la investigación.

A mis profesores que compartieron parte de su conocimiento y me formaron académicamente.

A mis compañeras por haber hecho de la vida universitaria una experiencia muy agradable.

A la Universidad del Valle por haberme aportado el espacio y las condiciones adecuadas para mi desarrollo profesional.

A mis familiares y amigos: Yolanda Carabalí, Omar Carabalí, Yulie Sandoval, Rubén Cuero, Martha Meza, entre otros, a quienes les debo, en gran parte, la terminación de este trabajo por su insistencia, apoyo y confianza que desde un principio me han brindado.

TABLA DE CONTENIDO

	Pág.
Introducción	8
1. El problema de investigación	11
1.1 Planteamiento del problema	11
1.2 Hipótesis	12
1.3 Formulación del problema (Pregunta de investigación)	13
1.4 Sistematización.....	13
2. Objetivos.....	14
2.1 Objetivo General.....	14
2.2 Objetivos Específicos.....	14
3. Marco de Referencia.....	15
3.1 Marco Teórico.....	15
3.2 Marco Contextual	23
3.3 Marco Conceptual.....	25
3.4 Marco jurídico legal	28
3.5 Balance de Estudios Anteriores	29
4. Resultados empíricos.....	34
4.1 Materón Tierra de Campesinos.....	34

4.1.1	“Una mirada al pasado”	36
4.1.2	“Richar y su primera experiencia migratoria”	40
4.2	Del campo a la ciudad	44
4.2.1	“Javier en la gran Urbe”	44
4.2.2	La migración como una salida alterna	47
4.2.3	“Catalina entre idas y venidas”	48
4.3	De regreso al campo	53
4.3.2	“Liliana evocando a los recuerdos”	61
4.3.3	Consideraciones respecto al retorno	62
5.	Conclusiones	67
	Referencias bibliográficas.....	71
	Anexo.....	74

Tabla de Imágenes, Mapas, Gráficas y Cuadros

Pág.

Mapa 1. Ubicación geográfica municipio de Buenos Aires Cauca.....	24
Fotografía 1. Condición de viviendas.....	34
Gráfica 1. Esquema sobre la dinámica migratoria.....	27
Gráfica 1. Nivel Educativo Municipio Buenos Aires 2005.....	39
Gráfica 2. Jerarquías del cultivo.....	41
Gráfica 3. Distribución y participación en la causa cambio de residencia. Buenos Aires 2005.....	55
Cuadro 1. Número de hijos. Vereda Materón 2015.....	57
Cuadro 2. Número de hermanos. Vereda Materón 2015.....	57
Cuadro 3. ¿Con quién vivió al momento de retornar? Vereda Materón 2015.....	59

Introducción

El siguiente trabajo se hace con la finalidad de optar al título de socióloga mediante un esfuerzo por ampliar el panorama frente al tema de migración y retorno de afrodescendientes en un contexto rural, a través de una descripción detallada que posibilite la comprensión de la historia de vida de cada migrante retornado entrevistado, ya que es importante tener en cuenta que el proceso migratorio es un hecho social de gran relevancia dentro de la existencia del ser humano.

Martínez (2006), analiza la migración interdepartamental en Colombia y establece que desde el punto de vista espacial una de las características más marcadas es la concentración de los flujos poblacionales en centros industriales tradicionales como Bogotá, Atlántico y Valle y que se tiende a moverse en entornos muy cercanos fundamentalmente entre departamentos limítrofes.

Pues bien el municipio de Buenos Aires no es ajeno a estos fenómenos y por ser un lugar con una inmensa riqueza cultural y social, el cual también cuenta con sus problemas y conflictos amerita un análisis que permita dar cuenta de los fenómenos de migración y retorno desarrollados en un sector de este, dejando la posibilidad abierta de ampliar el panorama para otros sectores no expuestos aquí.

Este trabajo de grado busca hacer un acercamiento que permita la comprensión acerca de los procesos de migración de retorno internos desarrollados por afrocolombianos al municipio de Buenos Aires Cauca, más específicamente pertenecientes a la vereda de Materón.

De manera un poco ambiciosa se plantea la posibilidad de tener una mirada diferente hacia la concepción del retorno, la cual está orientada por lo general a procesos enmarcados a migraciones externas dejando un poco rezagados los procesos migratorios y de retornos internos

generados en la relación campo-ciudad, procesos que pueden estar en construcción o como momento final de la migración.

Para tal propósito se utilizó como diseño metodológico 10 historias de vida, en donde los participantes fueron escogidos teniendo en cuenta que fueran oriundos de la zona de estudio, que en el periodo comprendido entre 2005 y 2014 tuvieran procesos de migración de retorno y que fueran denominados afrodescendientes mayores de 18 años de edad. El acceso a estos personajes se dio gracias a la relación cercana que tengo con algunos habitantes de la zona de estudio, quienes me colaboraron indicándome y recomendándome actores que cumplieran con los requisitos anteriormente descritos.

Ya en el trabajo de campo y en la observación directa, al desarrollar las entrevistas para dichas historias de vida me di cuenta que los personajes seleccionados fueron algo tímidos en el momento de relatar sus experiencias, por tal motivo se crea y se aplica también como instrumento una encuesta biográfica la cual consta de 32 ítems permitiendo complementar, controlar e interpretar el tema de migración de retorno en las historias de vida y así se puede dar una respuesta más concreta a la pregunta de investigación.

El análisis de la información se llevó a cabo a través del cotejo de los datos recogidos en las historias de vida, la encuesta, la observación y la revisión bibliográfica que se hizo sobre migración y retorno, la cual fue reforzada con los diferentes temas expuestos en los cursos tomados durante mi formación como socióloga.

Se encuentran tres trayectos establecidos en las historia de vida del migrante (antes, durante y después), en los cuales se presentó la relación vincular que tiene el migrante consigo mismo y su

entorno. Se realizó una descripción de los cambios que vive el migrante en su curso de vida relacionado con el proceso de migración y finalmente, se desarrolla el retorno como parte fundamental en el proceso migratorio en la vida del individuo.

1. El problema de investigación

En la vereda Materón existen condiciones que permiten el desarrollo de un análisis de migración y retorno gracias a los movimientos migratorios de un grupo significativo de sus habitantes, hechos que traen consigo nuevas formas sociales, económicas y culturales que ameritan el desarrollo de un análisis sociológico.

1.1 Planteamiento del problema

Al igual que muchos países, Colombia vive un proceso migratorio que si bien se estableció desde décadas atrás se ha ido transformando significativamente en el contexto, los tipos, las dimensiones y las dinámicas; en las cuales se da, por un lado, la migración interna y, por otro, la externa.

En efecto, en Colombia para el caso de la migración interna se estableció de manera muy predominante una situación caracterizada por factores que obedecen a la dinámica social, política y económica del país. No se puede dejar de mencionar que dentro de este marco el desplazamiento forzado es de gran relevancia para señalar factores migratorios y que por consecuencia se establecen mecanismos gubernamentales para incentivar el retorno al lugar de origen.

La Ley 387 de 1997 fue presentada para cubrir distintas problemáticas del desplazamiento forzado, también se establecen mecanismos institucionales y legales que permitan los procesos de retorno, ya sean colectivos o individuales, los cuales tienen como objetivo generar oportunidades y alternativas de retorno voluntario donde se garantice la seguridad y dignidad de la persona o el grupo.

En tal sentido, el estudio que se está proponiendo, es el de describir en cuanto se sea posible el proceso migratorio y de retorno de los habitantes de un contexto rural, del municipio de Buenos Aires Cauca, más específicamente en la vereda de Materón perteneciente al corregimiento del Porvenir; lugares de predominio de gente negra o afrodescendientes¹ y campesina donde las actividades principales son la agricultura y la minería.

1.2 Hipótesis

Históricamente se da el flujo migratorio entre campo y ciudad fenómeno en el cual es participe el municipio de Buenos Aires Cauca, pero si bien esta es una realidad para el municipio, este trabajo plantea que en este, más específicamente en la vereda de Materón para el año 2005 se empiezan a evidenciar retornos importantes de sus habitantes. Esta hipótesis va amarrada a la idea de que ya no se ve el lugar de origen como aquel sitio desprovisto de oportunidades, sino como una tierra que puede proporcionarles mejores resultados que los del pasado, cambiando un poco así su situación de pobreza, causa que aunque se da dentro de un marco poco intervenido por el Estado Colombiano posibilita el retorno de estos.

Se propone así un trabajo de grado que indague sobre esos procesos implicados en las migraciones internas campo ciudad, una variable alternativa entre tanta diversidad la cual involucra en su desarrollo el proceso de retorno, este proceso constituye de manera muy significativa una de las fases inscritas en los fenómenos de la migración.

¹ La masiva presencia de pobladores negros se debió al auge de la minería, pues se traían esclavos negros desde África, para explotar el oro, también habitaban españoles e indígenas. Actualmente en el municipio predomina la etnia negra, en segundo lugar la indígena y en menor proporción la mestiza. Disponible en internet:

http://buenosaires-cauca.gov.co/informacion_general.shtml#historia

Autores como Blanco (2000), describen que se puede abrir una nueva fase migratoria, la cual puede acabar en el retorno del antiguo emigrante a su lugar de origen (el cual sería considerado como retornado), situación que se da también por factores tan complejos como el que emigra por primera vez.

1.3 Formulación del problema (Pregunta de investigación)

El problema de investigación se formulará en términos de una pregunta que conlleva el objeto fundamental del trabajo de estudio. En tal sentido, la pregunta rectora es: ¿Cuáles son los procesos de migración y retorno que han atravesado los habitantes de Buenos aires que han regresado a la vereda de Materón entre los años 2005 al 2014?

1.4 Sistematización

La pregunta rectora formulada es menester descomponerla, desagregarla en subpreguntas que contengan en su contenido las variables del problema planteado y establezcan el nexo con los objetivos del trabajo de investigación.

Tales subpreguntas son:

- ¿Cómo se desarrolla la vida del retornado antes de iniciar su fase migratoria?
- ¿Cuáles características han predominado en el proceso migratorio de los afrodescendientes nativos de la vereda Materón de Buenos Aires Cauca?
- ¿Qué factores han sido predominantes en los procesos de retornos al interior de la comunidad de la vereda Materón?
- ¿Es el retorno a su lugar de origen algo satisfactorio?

2. Objetivos

El trabajo de investigación se formula dos tipos de objetivos: uno general y varios específicos.

2.1 Objetivo General

Describir el proceso migratorio y de retorno de afrodescendientes que han regresado entre el período del año 2005 hasta el 2014 en el corregimiento de Materón del municipio de Buenos Aires, Departamento del Cauca.

2.2 Objetivos Específicos

- Identificar los trayectos que están presentes en el proceso migratorio de los retornados.
- Describir el proceso de retorno y adaptación del retornado.
- Precisar los elementos que mediarían en la decisión de retornar.

3. Marco de Referencia

3.1 Marco Teórico

La migración es un tema multifacético el cual atrae a diversas disciplinas para su investigación, es de tal importancia que a la luz de Bourdieu (2003), se requiere que sea abordada desde un “racionalismo aplicado” como objeto de estudio desde la construcción del conocimiento científico donde se entrelazan la teoría y la experiencia.

Pues bien, la migración ha sido un campo predilecto de investigación para la sociología y otras disciplinas no solo en Colombia sino en distintos contextos.

Castles y Miller (1998), citan a un estudioso neoclásico muy mencionado Ravenstein, (1885,1889), geógrafo que formuló las leyes estadísticas de la migración, “las cuales enfatizan en la tendencia de la gente a trasladarse de áreas densamente pobladas a escasamente pobladas; o bien de bajos a altos ingresos; o vinculan las migraciones con las fluctuaciones en el ciclo de los negocios”. Este camino iniciado por Ravenstein será seguido por numerosos investigadores y teóricos sociales, en cuanto al tema de la migración se refiere.

El autor Arango (1985), resume la tesis de Ravenstein en las siguientes ideas: 1.- La principal causa de las migraciones son las disparidades económicas, y el móvil económico predomina entre los motivos de las migraciones. 2.- La mayor parte de las migraciones son de corta distancia. 3.- Los migrantes que se desplazan a larga distancia, generalmente, van con preferencia a uno de los grandes centros del comercio o de la industria. 4.- Las migraciones se producen escalonadamente. 5.- El proceso de dispersión es el inverso del de absorción y exhibe características similares. 6.- Cada corriente migratoria produce una contracorriente compensadora. 7.- Los nativos de las ciudades tienen menos propensión a emigrar que los de las

zonas rurales del país. 8.- Entre los migrantes de corta distancia parecen predominar las mujeres, mientras lo contrario ocurre con los de larga distancia. 9.- La mayoría de los migrantes son adultos. 10.- Las grandes ciudades crecen más por inmigración que por incremento vegetativo. 11.- Las migraciones más importantes son las que van de las áreas rurales a los grandes centros del comercio y de la industria. 12.- Las migraciones tienden a aumentar con el desarrollo económico y con el progreso de la tecnología y el transporte.

Gumplowitz (1883), propone un elemento más, el cual tiene en cuenta la condición de la raza para los movimientos humanos. Aquí se manifiesta que se presenta una perpetua ley del movimiento, a resultas de la cual las razas se ven abocadas a una circulación continua alrededor del globo terrestre: La raza consolidada se pone en marcha para ir a buscar los lugares donde reside la raza extranjera, a fin de entrar así en contacto con ella.

Esta ley del movimiento, con todas sus consecuencias, la circulación perpetua de las razas y esta búsqueda permanente de las razas extranjeras puede darse en épocas diversas bajo formas algo diferentes. Estos hechos se producían bajo una forma que aún se da hoy localmente, la de las migraciones de tribus nómadas; después bajo las de expediciones guerreras y de conquistas con anexiones y finalmente, como colonizaciones y lentas migraciones.

Los acercamientos hacia el retorno superan las formas en las cuales se ha investigado comúnmente a la migración. Según King (2000), la migración de retorno es el capítulo más grande no escrito en la historia de la migración. Pero si bien nos encontramos algunos vacíos no podemos dejar de lado la importancia que adquieren los enfoques teóricos realizados para el entendimiento de este complejo pero tan bonito tema como el que es el retorno migratorio.

Gmelch (1980), trae a mención que el proceso de retorno encierra consigo causas diferentes y múltiples para cada emigrante, pero para ello hay una base en la cual se fundamenta la decisión de regresar, donde esta decisión no depende solo de factores económicos sino que también juega un papel importantísimo otros factores tales como la nostalgia por el lugar de origen, la dureza de la nueva vida, los fuertes lazos familiares y el deseo de estar con los familiares y amigos.

Para García (2014), la partida y el retorno del migrante traen consigo implicaciones y motivaciones distintas, por lo cual se deben analizar las distintas causas del regreso, los diferentes tipos de retorno que pueden contribuir a discriminar entre situaciones, los retornos en modalidades desiguales, las formas de integración y en su hogar y comunidad, dados los cambios sociales que se originan con el retorno migratorio.

Varona y Daolio (1995), El anhelo de volver al lugar de origen es inherente al fenómeno de la migración. El mito del retorno acompañará al emigrante y, frecuentemente, esta esperanza será la que sostenga, sobre todo en la primera fase de su estancia en el exterior. A medida que se va integrando en la sociedad de acogida, el deseo de volver se atenúa y, en algunos casos acaba siendo descartado definitivamente. En todo caso, previsto o forzado, el retorno tampoco es fácil. Con demasiada frecuencia, el emigrante constata a su vuelta que el país y el mismo han cambiado. Raramente las expectativas se cumplen plenamente, antes al contrario, en buena medida, retornar es como emigrar dos veces.

A este respecto tenemos una teoría fenomenológica donde nos encontramos con una aportación muy valiosa de Schutz (2002), para él hay una diferencia entre quien vuelve al hogar y la del forastero pues el autor nos aclara que para el último el cual se dispone a ingresar en un grupo que no es ni ha sido nunca el suyo la situación es diferente, este sabe que se hallará en un mundo no familiar,

organizado de otra manera que aquel del cual proviene, lleno de obstáculos y difícil de dominar. El que vuelve al hogar en cambio, prevé su regreso a un ambiente del cual siempre tuvo y cree seguir teniendo un conocimiento íntimo, y que le basta presuponer para orientarse dentro de él. El forastero que se aproxima al grupo debe anticipar, de manera más o menos vacía, lo que encontrara; el que vuelve al hogar le basta con recurrir a sus recuerdos, al menos eso cree y por tal motivo sufrirá confusiones a su regreso.

Para este autor un retornado puede ser un viajero que regresa del extranjero, un emigrante que vuelve a su tierra natal, o un joven que “prosperó” en otro sitio y luego se establece en su ciudad de origen. Todos ellos son ejemplos del que vuelve al hogar, definido como quien retorna a su hogar de forma definitiva. Complementando se advierte que el hogar significa una cosa para quien nunca lo ha abandonado, otra para quien habita lejos de él, y otra para quien retorna.

En síntesis para este autor quien marcha de su lugar de origen ingresa en otra dimensión social; ya no le es dado vivir en el presente el marco social representado por el hogar: al abandonarlo, ha reemplazado esas experiencias vividas por recuerdo, que mantienen vivo solamente lo que la vida en el hogar significaba hasta el momento en que él le dejó. El retornado va de retos a retos donde si le resultó difícil adaptarse a la sociedad a la que emigró, al regreso al hogar se encuentra con la desagradable sorpresa de que también éste le resulta un mundo desconocido.

Castillo, (1997: 41-42), trae a mención la teoría del conflicto social. En éste los estudios clásicos de sociología de las migraciones entendían el fenómeno migratorio como un fenómeno de progresiva integración en el país receptor, en el que los casos de retorno al país de origen representaban sólo ejemplos aislados, debido a circunstancias personales. Por el contrario, estudios contemporáneos referidos a las recientes emigraciones a los países desarrollados de

Europa, en las que prevalece la motivación económica del emigrante, dan más importancia al fenómeno del retorno: éste se convierte en un hecho estructural generado por el cumplimiento de los objetivos de los trabajadores, de tal modo que los que no retornan son los que fracasan en sus pretensiones económicas.

Siguiendo este orden de ideas es pertinente hacer una rápida revisión a los distintos enfoques teóricos en el campo de la migración internacional ya que aunque el enfoque aquí propuesto sea de una fase de migración interna este nos puede dar pautas que nos sirvan de base para dar desarrollo a los interrogantes que trae consigo el retorno de personas a sus lugares de origen.

Cassarino (2004), propone cinco enfoques teóricos para abordar el tema: La economía neoclásica y la nueva economía de la migración laboral; el enfoque estructural; la perspectiva transnacional y la teoría de las redes sociales.

El enfoque neoclásico se fundamenta en las diferencias salariales entre los países emisores y receptores de migrantes, así como en las expectativas de los migrantes por maximizar no solo sus ganancias, sino también la duración de su estancia en el extranjero para lograr la reunificación familiar, por ejemplo. Desde esa perspectiva, el retorno solo puede ser visto como un fracaso, porque las personas no hicieron un buen cálculo de los costos de migrar y no consiguieron ganancias suficientemente elevadas para compensarlos.

En cambio, la perspectiva de la Nueva Economía de la migración laboral enfoca la migración de retorno como la consecuencia lógica de un cálculo estratégico, y como prueba de que los objetivos de la migración fueron obtenidos exitosamente.

Pero es de aclarar que para es autor, sin embargo, ambas corrientes postulan un análisis puramente económico, donde las razones del retorno siempre están motivadas por factores financieros. Además, quienes retornan son vistos como simples “portadores de ingresos del extranjero”, sin que se haga ninguna referencia al lugar donde regresan y al entorno social, político o económico al que regresan.

En el enfoque estructural, los factores sociales e institucionales en el lugar de origen son fundamentales para explicar el “éxito” o “fracaso” de quien retorna; éste estaría determinado por la interacción entre la realidad del país de origen y las expectativas del individuo. En ese sentido, no solo las habilidades adquiridas por los migrantes o el capital económico acumulado juegan un rol importante en la experiencia del retorno, sino también la “localidad”, el contexto de origen de los migrantes y sus relaciones de poder, valores y tradiciones.

La manera en que quienes retornan pueden, o no, tener un impacto en sus sociedades de origen, se explica haciendo referencia particularmente a dos variables: Tiempo y espacio. Así, el tiempo de estadía en el extranjero y los cambios en la sociedad de origen son determinantes para dar cuenta de la reintegración de los retornados, y el espacio donde éstos se insertan (en zonas urbanas o rurales, por ejemplo) también influencia la manera en que ellos pueden readaptar sus expectativas.

En esta perspectiva pareciera no existir ninguna continuidad entre la experiencia migratoria en el extranjero y la situación posterior en el país de origen una vez ocurrido el retorno, porque las estructuras locales “tradicionales” limitan la posibilidad de impacto de las nuevas capacidades adquiridas por los retornados.

Desde la perspectiva transnacional se ha intentado más bien construir un marco teórico y metodológico que permita pensar “los vínculos regulares y sostenidos en el tiempo a través de las fronteras nacionales”, en palabras de Portes (1985), en lo que concierne a la migración de retorno, ésta no es percibida sino como una etapa más en un sistema circular de relaciones e intercambios económicos y sociales, en donde la circulación de información y conocimiento pueden ser facilitadores de la experiencia de la reintegración. Además, los fuertes lazos que conectan a los migrantes con sus lugares de origen y que se sustentan en visitas periódicas, en el envío de remesas, entre otros, les permiten organizar un retorno mejor preparado. Es en ese marco que los migrantes desarrollan “identidades transnacionales”.

El retorno ocurriría cuando el migrante ha acumulado suficiente cantidad de recursos financieros o informativos, y cuando las condiciones en el lugar de origen aparecen ser favorables. El proceso no está exento de tensiones, y quienes retornan pueden sentir marginalización, pero tratarán de renegociar sus lugares en la sociedad movilizando recursos que derivan de un común de atributos compartidos (por ejemplo, la etnicidad, la religión, etc.).

Así, el retorno aparece, desde la perspectiva transnacional, como la contraparte de los estudios sobre los procesos de integración/incorporación en las sociedades de destino, pero visto como una pieza más de la experiencia de atravesar diversas fronteras y de circular por diferentes lugares, o dicho de otro modo, como parte de la experiencia de las movilidades humanas entre sociedades desiguales.

El enfoque de redes sociales se interesa en el modo en que una red, entendida a la vez como una estructura social y una configuración de vínculos es vital para comprender cómo se crean y se mantienen relaciones transfronterizas basadas en una experiencia migratoria común, y no

necesariamente en algún atributo particular (sea este nacional, étnico o religioso), como postula el enfoque transnacional.

Estas redes existen en función de la conciencia colectiva que tienen sus miembros de pertenecer a ellas y del sentido subjetivo que dan los actores a sus acciones en ellas. Ser miembro de una red no solo representa el acto voluntario de un actor, sino también la aceptación y el consentimiento del resto de miembros. Además, para que éstas se mantengan, es necesario relaciones interpersonales duraderas, así como el intercambio regular y la circulación de bienes (tangibles e intangibles) entre los participantes.

Para la experiencia del retorno, estos recursos disponibles y prestos a ser movilizados son fundamentales, pero también lo es el capital social que el migrante disponía en su lugar de origen antes de la migración: ambos componentes se complementan y determinan mutuamente. Así, ni la experiencia migratoria pasada por sí sola explica las iniciativas de quien retorna, ni todos los que retornan constituyen un grupo homogéneo en cuanto a su capital social.

Desde este punto el autor ha planteado la posibilidad de que la teoría del capital social pueda explicar también las probabilidades del retorno, “a mayor experiencia acumulada de retorno en la familia, la comunidad y el país de origen, existen mayores posibilidades de que se dé el retorno a nivel personal”.

Es así como estos cinco enfoques subrayan la importancia de tomar en cuenta no sólo los determinantes económicos del retorno, sino también los factores micro y macro que contextualizan este tipo de decisión.

3.2 Marco Contextual

La investigación se realizará en la comunidad de Materón ubicada en el municipio de Buenos Aires, Departamento del Cauca.

El municipio de Buenos Aires se encuentra localizado a los 03° 01' 08" de latitud norte y 76° 38' 37" de longitud oeste. Altura sobre el nivel del mar: 1.200 m. Temperatura media: 22°C.

Precipitación media anual: 2.024 mm. Dista de Popayán 115 km. El área Municipal es de 410 km². Hacen parte del Municipio los Corregimientos de: El Ceral, El Porvenir, Honduras, La Balsa, Paloblanco, San Ignacio, el Naya y Timba.

Los límites del Municipio son:

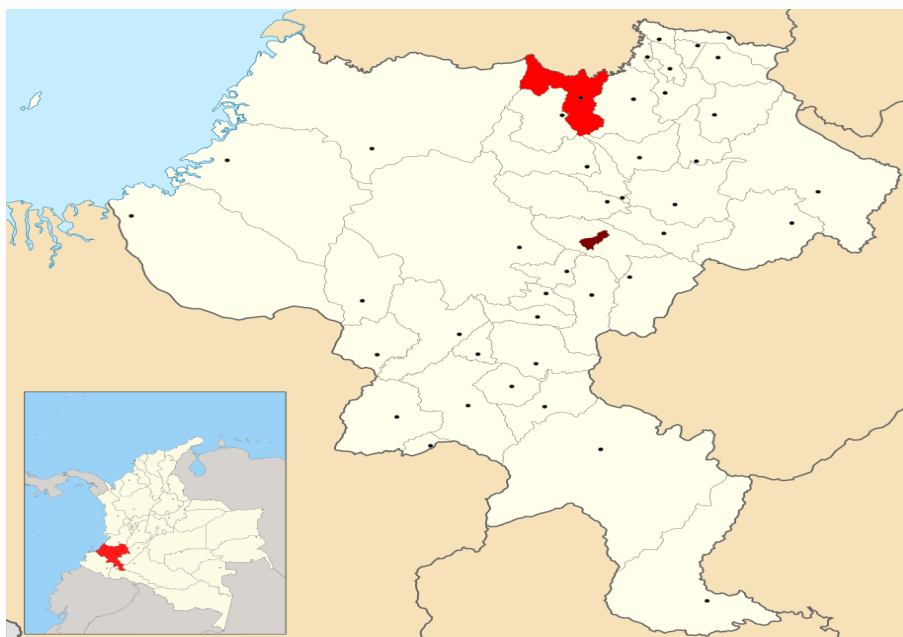
Oriente: Municipio de Santander de Quilichao.

Occidente: Municipios de Suárez, López de Micay y Buenaventura (Valle del Cauca).

Norte: Municipios de Jamundí, Buenaventura (Valle del Cauca).

Sur: Municipios de Suárez y Morales y el río Ovejas al medio.

Mapa 2. Ubicación geográfica municipio de Buenos Aires Cauca



Fuente: Buenosaires-Cauca.gov.co

El Municipio de Buenos Aires - Cauca, tiene basadas sus principales actividades económicas en el sector minero y agropecuario, actividades que se convierten en muchas ocasiones en complementarias para la economía familiar.

Los corregimientos o zonas donde se desarrollan las actividades agropecuarias son: La Balsa, San Ignacio y el resguardo las Delicias, El Porvenir, Honduras, La Paila, El Ceral, Paloblanco, EL Naya y Timba.

Las actividades agropecuarias en estas zonas son básicamente de subsistencia, con rendimientos del 50%, aproximadamente, con respecto a las explotaciones tecnificadas.

La actividad minera se desarrolla principalmente en las veredas de Chambimbe, Mirasoles, Corregimientos de Palo Blanco, Honduras, y en Timba y con poca dinámica en San Ignacio.

Es de anotarse que la mayor parte de los moradores de Paloblanco realizan sus actividades agrícolas, en el sector de El Porvenir, otro corregimiento de este municipio, habitado en un 80% por personas nativas en Paloblanco.

3.3 Marco Conceptual

La investigación profundiza sobre las siguientes categorías analíticas principalmente: migraciones, retorno, rural, urbano; en el contexto colombiano.

Hilman (2001). El concepto de migración se entiende como procesos de movilidad regional dentro de una misma sociedad o entre distintas sociedades y sus “ámbitos vitales” geográficos y culturales. Se puede distinguir entre migraciones interiores y exteriores; 2) migraciones libres y obligatorias, y 3) migraciones temporales o duraderas. Son especialmente interesantes los procesos de movimiento de las fuerzas de trabajo, de movimientos de campo-ciudad, así como las consecuencias sociales de las migraciones obligadas por motivos políticos.

La migración Blanco (2000), la define como: Los movimientos que supongan para el sujeto un cambio de entorno político administrativo, social y/o cultural relativamente duradero; o, de otro modo, cualquier cambio permanente de residencia que implique la interrupción de actividades en un lugar y su reorganización en otro. Por el contrario no son considerados migraciones los desplazamientos turísticos, los viajes de negocio o de estudios, por su transitoriedad y no implicación de reorganización vital.

Para Giddens (2001), los movimientos migratorios, aumentan la diversidad étnica y cultural de muchas sociedades y ayudan a configurar dinámicas demográficas, económicas y sociales.

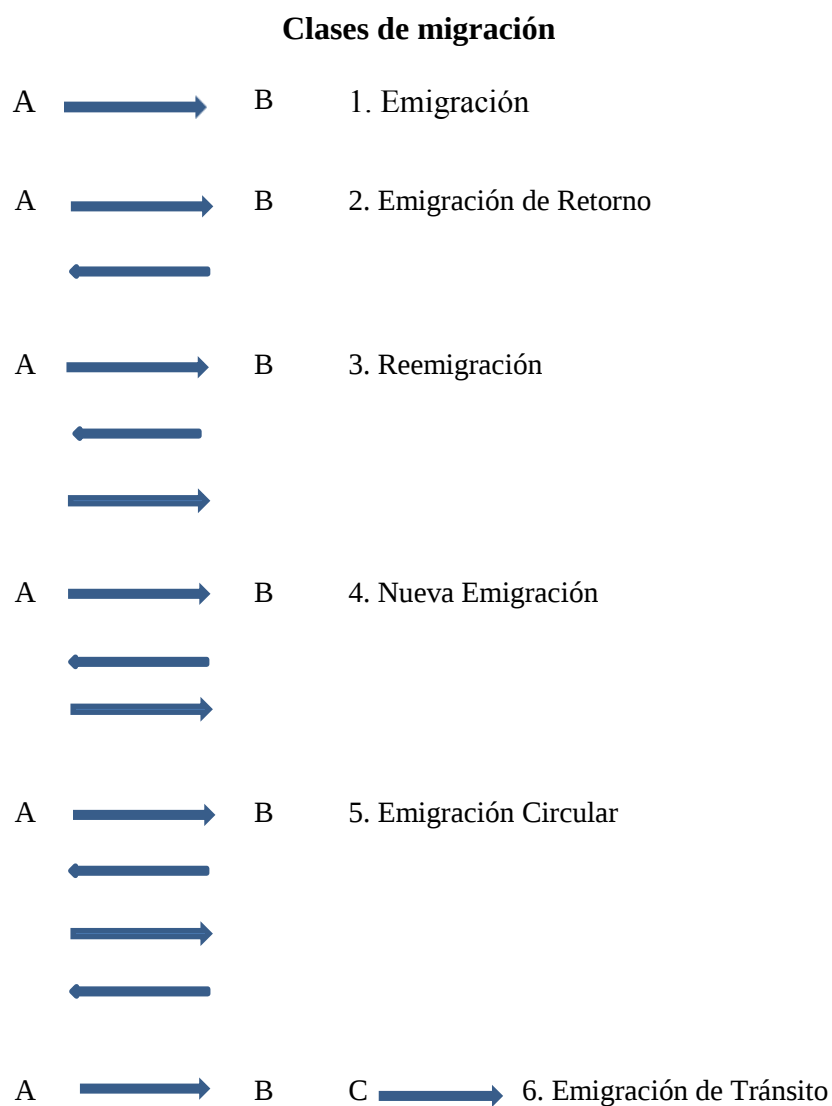
Por otro lado las migraciones pueden terminar en fases de retorno migratorio, entendido como el fenómeno que hace referencia al regreso de personas que emigraron a otros países, o del campo a la ciudad, dentro del mismo país en épocas pasadas.

Para la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), estos retornos pueden ser: voluntarios sin obligación, cuando los inmigrantes deciden en cualquier momento durante su estancia volver a su lugar de origen por voluntad propia y por su cuenta; voluntarios obligados, cuando las personas se encuentran al final de su condición de protección temporal, se rechaza el asilo, o no pueden permanecer y eligen volver por su propia voluntad. -involuntarios, como resultado de la orden de deportación dictada por las autoridades del Estado de destino.

El concepto de migración de retorno no posee unos límites precisos: son de muy variada índole los movimientos migratorios que podrían caer bajo esta denominación genérica. De aquí, la usual vaguedad conceptual con que se suelen emplear los muchos sinónimos existentes al respecto: lo mismo se hace uso de la expresión migración de retorno, que de la reemigración, contra corriente, reflujo, que de otras más o menos parecidas.

El autor Castillo (1997), nos indica que un estudioso del asunto, que ha tratado de poner un cierto orden en esta diversidad es Bovenkerk (1974). Lo hace de acuerdo con el siguiente esquema:

Gráfica 2. Esquema sobre la dinámica migratoria.



Fuente: F. Bovenkerk. p. 5. En Castillo, (1997). p. 32.

En este esquema se muestra los procesos migratorios y su diversidad los cuales se pueden ver atravesados por diferentes momentos. 1. Cuando se migra por primera vez, 2. Retorno al lugar de origen, 3. Después de un retorno se vuelve a migrar, 4. Nueva emigración ,5. Emigración circular y 6. Cuando la migración es de tránsito.

3.4 Marco jurídico legal

Dentro del marco legal para los retornos en Colombia, encontramos que este se da dentro de la dinámica del desplazamiento forzado, denominado como aquellas personas que se han visto forzadas a migrar dentro del mismo territorio abandonando su lugar de residencia y actividades cotidianas por motivos de inseguridad donde su vida, integridad física y libertades personales se ven vulneradas, o se encuentren en estado de amenaza.

Para ello se crean medidas legales para la prevención de dichos desplazamientos como las amparadas en la ley 387 de 1997. En el artículo (dos), en los numerales (cinco) y (seis) se establece que el desplazado forzado tiene derecho a acceder soluciones definitivas a dicha situación y que también tiene derecho al regreso a su lugar de origen.

Se establece en el artículo (cuatro) que es obligación del estado atender de manera integral a dicha población en el marco del retorno voluntario o reasentamiento para que logre así la incorporación a la sociedad colombiana.

De acuerdo con la ley se condensa en el artículo (dieciséis) “del retorno” que el gobierno nacional debe apoyar a la población desplazada que quiera retornar a sus lugares de origen proporcionándoles protección, consolidación y estabilización socioeconómicas a través de mediadas de mediano y largo plazo para así generar condiciones de sostenibilidad económica y social para esta población en el marco del retorno voluntario o el reasentamiento en otras zonas.

Esto debe conllevar a que dicha población tenga un acceso directo a las ofertas del gobierno en cuanto a proyectos productivos, al desarrollo rural campesino, al fomento de la microempresa, capacitaciones, atención en salud, educación y vivienda entre otros.

A modo legal y jurídico encontramos que las políticas de retorno se encuentran ampliamente relacionadas con las dinámicas que trae consigo el desplazamiento forzado interno dejando quizás de lado otras causas que serían importantes tener en cuenta, como son la dificultad para conseguir trabajo en sus zonas de origen, o razones familiares entre otras, causas que no necesariamente se han motivadas por riesgo de perder la vida como lo define un desplazado forzado. Pero de igual manera es de relevancia destacar este marco jurídico debido a que es el modelo que está establecido a nivel gubernamental para un proceso de retorno aunque no es muy gratificante por los vacíos que se encuentran en cuanto a las otras causas.

3.5 Balance de Estudios Anteriores

En “*Las migraciones internas en Colombia: Análisis territorial y demográfico según los censos de 1973 y 1993*”. Martínez (2006), profundiza sobre migraciones internas a partir de los resultados de dichos censos. Aquí se analiza la migración interdepartamental en estos periodos y se destaca principalmente las tendencias espaciales de la migración y las características demográficas de los migrantes, datos sacados de series agregadas obtenidas en preguntas condensadas en los dos censos que conllevan al análisis de las características territoriales del fenómeno migratorio. Se plantea que desde el punto de vista espacial, una de las características más marcadas de la migración en Colombia es la concentración de los flujos poblacionales en centros industriales tradicionales como Bogotá, Atlántico y Valle.

Por último se destaca que hay “una gran estabilidad en la distribución territorial de la migración a pesar de haber transcurrido entre los censos dos décadas de transformaciones intensas en los planos económico, político y social”. Se construye aquí áreas de relación migratoria en el cual se

destaca que los migrantes departamentales colombianos tienen una tendencia muy marcada a moverse en entornos muy cercanos fundamentalmente entre departamentos limítrofes.

Egea (2008), en *“Migraciones y conflictos. El desplazamiento interno en Colombia”*, tiene como objetivo, investigar el desplazamiento interno desde el punto de vista del conflicto armado. se parte de un análisis macro donde se desarrolla un repaso acerca de la consideración de las migraciones forzadas dentro de las migraciones en general, desde el punto de vista académico y científico; aquí se trae a mención dos posturas, una en la que se asume que aunque son numerosos los estudios sobre migración estos van en mira de lo temporal y / o espacial y se le da una menor atención a las migraciones forzadas, los estudios migratorios se centran casi exclusivamente en los movimientos de salida y en los de llegada y dentro de estos los que se identifican con motivos económicos. La otra postura aclara que las migraciones forzadas si han estado presentes en el contexto de las migraciones en general, ya que desde el punto de vista teórico, se han establecido tipologías de movimientos migratorios donde no solo se incluyen las migraciones de carácter económico sino también todas aquellas que giran alrededor del proceso como las dirigidas, forzadas, políticas y étnicas, desarrollada por distintos autores.

Seguidamente se hace un análisis a la consideración prestada entre los desplazados internos con los refugiados “Migraciones internas” y “desplazamientos forzados” estos son términos que según el texto se utilizan indistintamente para hacer referencia a los movimientos que realizan las personas de forma involuntaria como consecuencia o respuesta a determinados acontecimientos naturales y actuaciones humanas, en uno u otro caso las consecuencias derivadas de este orillan a las personas afectadas a desplazarse de forma obligatoria siendo así el grupo más vulnerable dentro de los movimientos migratorios en general. Se destaca que tradicionalmente, la preocupación se ha centrado en los refugiados pero con el paso del tiempo se ha visto la necesidad de reconocer otros grupos afectados por conflictos de diferente naturaleza entre ellos los desplazados internos que en el contexto colombiano se relaciona en un gran numero con el conflicto armado que se vive dentro del territorio.

Finalmente el texto se centra en el contexto de Catatumbo donde se manifiesta que por su delimitación fronteriza con la República de Venezuela adquiere rasgos muy concretos.

En el caso del Catatumbo se enfatiza que por su ubicación geográfica y condiciones selváticas se preste en gran medida para el desarrollo y ubicación de grupos armados colombianos al margen de la ley generando así una dinámica de conflicto en esta zona; grupos que a su vez se ven en vueltos en actividades ilícitas como el sembrado de la hoja de coca entre otros, envolviendo a la población civil en estos roles y generando a su vez por la misma dinámica que se desarrolla desplazamientos forzados en la zona.

Pero se aclara en el texto que estos desplazamientos forzados pueden terminar en un segundo movimiento, el del retorno al lugar de origen, este se puede generar por las circunstancias precarias en que se encuentran las personas en el lugar de destino, falta de ayudas ,no estar en registros oficiales, desempleo entre otros; circunstancias que empujan a regresar.

Estos retornos en la zona del Catatumbo se producen sin conocer las condiciones físicas y socioeconómicas y sin ningún respaldo de las autoridades estatales y militares, lo cual convierte el regreso en un proceso controvertido y complicado. Situación que puede terminar en un nuevo desplazamiento, pues los retornados que lo hacen por iniciativa propia regresan sin ningún tipo de ayuda en medio del conflicto, sin seguridad social y económica y ausentes de las ayudas del gobierno situación que los deja en un marco de desventaja y propensos a un nuevo desplazamiento. “Desde el punto de vista de las políticas gubernamentales de retorno, numerosas ONG y la ONU han cuestionado el contexto de dignidad, voluntariedad y seguridad en que se produce este proceso.

El trabajo elaborado por Triana y Arango (2012), para optar al título de Maestría en Migraciones Internacionales, en la Universidad Tecnológica de la ciudad de Pereira, es un documento importante para la visualización, identificación y comprensión de avenencias y trayectos que

afectan la vida de los individuos que han retornado; las situaciones aquí expuestas se convierten en espacios y condiciones para generar intervenciones psicológicas, sociológicas y todas aquellas que requieran tratamiento social.

El texto referido suministra puntos que se consideran de utilidad en el presente trabajo investigativo, donde se hace mención a los acelerantes del retorno de migrantes a su lugar de origen, Para este caso lo característico son las situaciones de crisis (caso España) por las cuales se atraviesa en el lugar de destino; pero se advierte que dada la multiplicidad de factores individuales y de entorno que influyen en el retorno migratorio hace que sea difícil la caracterización de los efectos tanto sobre sí mismo y de las gentes que lo materializan.

El Programa Migración y Ruralidad creado en el 2012 con el fin de recoger y enfocar los diferentes esfuerzos realizados por la Organización Internacional de las Migraciones (O.I.M.) para apoyar a las instituciones del estado colombiano en la gestión de la movilidad humana en las zonas rurales del país, se constituyó en otro antecedente para este trabajo de investigación; pues, en él se encontrará los lineamientos que orientaran los procesos de mejoramiento de la calidad de vida que se formularán en este estudio para quienes han retornado a la vereda de Materón, dejando de lado lo ilegal de los procesos empleo que los llevaría a su retorno migratorio.

El Proyecto de investigación titulado: *“Comprensión del significado sobre el desplazamiento forzado de los y las infantes que han vivido esta experiencia, vinculados al programa familias en acción”* que realizó el semillero de investigación de la UNAD, en el municipio Santander de Quilichao Cauca, en el año 2012, integra o hace parte de los antecedentes de este estudio. El significado de este proyecto, como antecedente, es el carácter de autorregulación que en él le dan

al retorno migratorio y los programas de adaptación que son necesarios implementar para la adaptación de los retornados.

El documento “*Los que regresan: Migración de Retorno en los Altos de Jalisco*” de Franco (2012), proporcionará varios elementos importantes para la caracterización del problema de investigación, fundamentalmente, la hipótesis de trabajo, los tipos de retorno en las comunidades y el enfoque que en el estudio se le dará a la migración de retorno en el contexto de la vereda Materón.

4. Resultados empíricos

4.1 Materón Tierra de Campesinos

Como se mencionó anteriormente la vereda de Materón es un sitio de predominio campesino y en su mayoría de gente afrodescendiente que tiene arraigada costumbres pertenecientes a su cultura. En el trabajo de campo se observa una tierra llena de fauna, flora, quebrada, ríos y sembrados de hojas de coca que hacen parte de su paisaje natural; En esta vereda se puede encontrar aves exóticas de una gran belleza pero también zancudos y mosquitos que pueden atravesar tu piel ocasionando fastidiosas reacciones. Sus calles y caminos son destapados y polvorientos en época de verano y en época de invierno fangoso y de difícil acceso.

La construcción de las viviendas se da de una manera desorganizada y un poco alejadas entre sí, construidas principalmente en bareque techos de cinc y pisos parcialmente elaborados en obra negra o escasamente en tabla como lo podemos observar en la siguiente fotografía.

Fotografía 2. Condición de viviendas



Fuente: Tomada por Diana Luced Carabalí en 2013.

Dentro de las viviendas a las cuales se obtuvo ingreso se encuentra como factor predominante que cuentan con un sistema de estufas de gas con pipas complementado con fogones de leña para la preparación de los alimentos, un servicio de electricidad regulado por contadores, y al menos hay un televisor y una nevera en cada casa; no se cuenta con un sistema de acueducto ni alcantarillado por lo tanto se abastecen del agua por medio de extensas mangueras ubicadas en los nacimientos de ríos y quebradas y los desagües se hacen por medio de aljibes ubicados a unos cuantos metros de la casa. Otro punto muy común es ver que los hogares cuentan con entre uno y tres animales de carga como lo son el grupo de los equinos y al menos una motocicleta.

Dentro de esta comunidad encontramos que en algunas casas tienen pequeñas tiendas que sirven de abastecimiento de algunos abarrotes y bebidas, tiendas que también ofrecen servicios de llamadas que en algunas ocasiones son algo deficientes.

Esta comunidad se abastece principalmente de municipios como Timba y Santander a donde salen predominantemente los días miércoles y domingos debido posiblemente a que son los días de mercado en estas zonas, aquí el transporte público presta el servicio por medio de chivas, líneas o bus escalera. El proceso es el siguiente: Por lo general son las mujeres que se alistan temprano con su mejor gala con algún niño que deciden llevar y salen a abordar el transporte a eso de las cinco de la mañana donde en medio del bullicio y algarabía se embarcan, los hombres en su mayoría los más jóvenes se desplazan un poco después en sus motocicletas.

Ya estando en el lugar de destino llevan a cabo sus diligencias entre las cuales esta mercar pero no sin antes haber tenido algo de esparcimiento; cabe mencionar que cuando el transporte está cargado no solo se observa alimentos y bebidas sino que se puede evidenciar también galones de gasolina e insecticidas utilizados posteriormente en los cultivos.

En especial los Domingos cuando se retorna a la comunidad, la situación más predominante sin querer generalizar tenemos que las mujeres y los niños se van primero en la chiva y los hombres se quedan en el pueblo tomando bebidas alcohólicas y bailando en establecimientos que por lo general ponen música de genero carrilero y popular, regresando un poco más tarde en motos a sus hogares.

Pero la descripción aquí mencionada no fue siempre su realidad. Entre los relatos de vida encontramos como punto común que para la niñez de estos las condiciones eran diferentes.

4.1.1 “Una mirada al pasado”

Cristian es el cuarto hijo de diez hermanos nacido en 1980 en la vereda de Materón. Este relata que el territorio estaba distribuido en parcelas y que anterior mente las casas eran construidas de una manera artesanal y tradicional en la que participaban para su elaboración gran parte de los habitantes, la mujeres pisaban el barro y suministraban alimentos y bebidas para la jornada y los hombres y niños se encargaban de transportar los elementos de elaboración y posteriormente la construcción.

Los materiales principales eran el barro y la guadua obtenidos de sus mismas parcelas, la jornada era paga con la devolución del día de trabajo cuando se presentara un evento similar para algún integrante de la comunidad. Se advierte que estas casas para la época eran mucho más separadas que las de la actualidad y que en su entorno se podía observar muchos más árboles frutales y comestibles.

En el momento del nacimiento del individuo y durante su niñez, no existía la energía eléctrica ni el gas en la vereda, motivo por el cual cuando el sol se ocultaba era necesario alumbrarse con

velas, la cocción de los alimentos era llevada a cabo por medio de fogones de leña y para la conservación de estos era necesario utilizar técnicas de ahumado y salado especialmente en las carnes; no se posee agua potable por lo que el líquido era traído en baldes y canecas de quebradas y ríos cercanos.

Eran campesinos desprovistos de lujos y comodidades pues el trabajo agrícola y de caza era realizado bajo una lógica familiar y no para la acumulación de capital. Una lógica que incluía una alimentación basada en los productos que se cultivaba (yuca, arracacha, maíz, café, panela) y los animales cazados o criados en el mismo hogar (gallina, cerdo, chucha, armadillo entre otros); por lo general esta dieta cambiaba los fines de semana pues el encargado de salir al mercado lo cual lo hacía durante largas horas de camino llevaba para ese día al hogar una variación alimenticia como el arroz, panes, galletas entre otros.

Los padres y abuelos de Cristian son procedentes de la misma ubicación geográfica que él, quienes dedicaron su vida a la actividad agrícola a baja escala, pues en la cultura de estos el proceso de la siembra dependía predominantemente de factores climáticos, religiosos y de fechas específicas trazadas por medio de estaciones lunares.

Las tierras en la que ahora habita él y muchos de sus hermanos ha sido heredada generación tras generación, territorios que han pertenecido y han sido ocupados desde hace mucho tiempo atrás por comunidades afrodescendientes las cuales se acentuaron en estas.

Los sucesos encontrados son muy comunes entre esta población afrodescendiente, entre ellos existen características muy similares pues comparten culturalmente experiencias propias como lo son sus ritos, entierros acompañados de cantos, danzas (fuga, violines), las cuales servían y

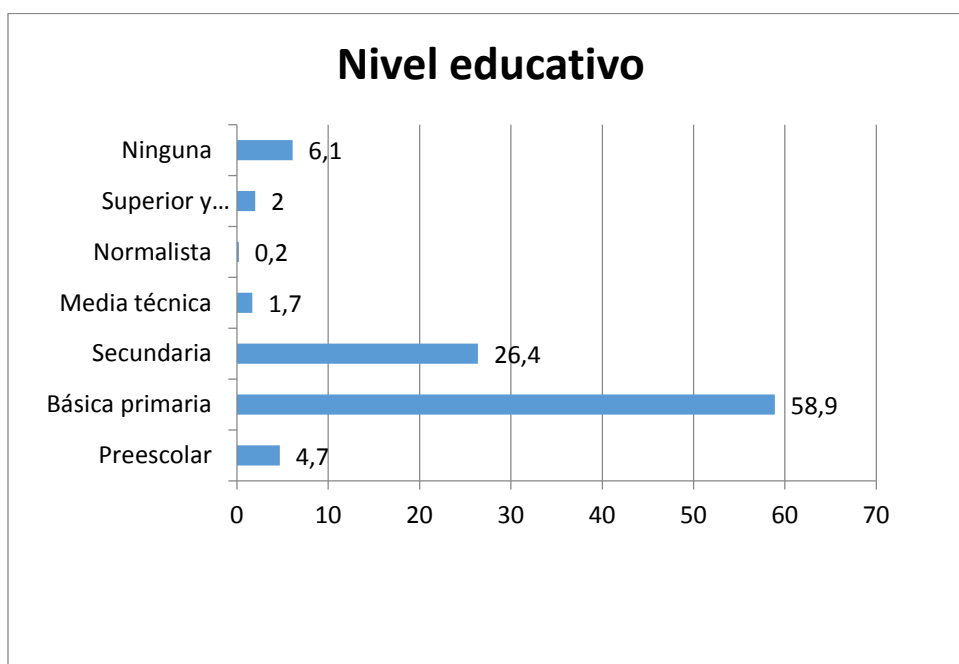
sirven aún como prácticas de esparcimiento dirigidas por lo general por personas mayores investidas de un gran poder simbólico legitimado por la comunidad, entre otros sucesos.

Por todo ello me atrevo a decir que esta comunidad afrodescendiente proviene de una clase campesina, en donde aunque son dueños de pequeña parcelas ocupan un lugar poco privilegiado dentro del mercado debido a que no poseían instrumentos técnicos lo suficientemente avanzados para una competencia más productiva dentro de este, y su estructura económica y cultural venía siendo amarrada a una lógica familiar que atrasaba un poco el surgimiento de un avance más moderno, situación que muchas veces los encaminaba a iniciar fases migratorias en nuevos espacios, los cuales pudieran brindar una mejor condición.

En relación con lo que menciona el autor Sánchez (1985), estos individuos provienen de una clase campesina de estructura tradicional que presentan altos grados de integración social que pueden utilizar algunos jornaleros a la hora de las faenas de siembra y cosecha, mediante contratos casi siempre verbales, eventuales, aleatorios, en función de necesidades perentorias que con frecuencia no se pagan con dinero, sino en cambio o permuta de días de trabajo. Las economías familiares de la que provienen estaban más cercanas a la propia supervivencia que a provisiones empresariales o de futuro.

Pero no es solo lo económico que los posiciona en un lugar de clase poco privilegiado, como factor determinante e importante para una posición un poco más favorable, está también el nivel educativo que se posea, situación que es bastante precaria en la comunidad en mención tanto en tiempos pasados como en el presente situación que se puede observar en la siguiente ilustración:

Gráfica 4. Nivel Educativo Municipio Buenos Aires 2005



Fuente: (DANE, 2005), Boletín Censo General. Perfil Buenos Aires-Cauca

Aquí podemos observar un nivel educativo bastante precario para el municipio en donde el nivel más alto para el censo 2005 es la básica primaria con un porcentaje del 58,9 seguido de secundaria con el 26,4% y con una tasa de consideración para la variable ninguna con el 6,1% por encima de las demás. Y teniendo así estos marcos de desventajas en varios factores es posible que determinen sus migraciones posteriores.

En el ítem tres del cuestionario se evidencia y ratifica que tres personas de los diez participantes del trabajo investigativo no contaban con ningún grado de educación o solo tenían primaria incompleta, y seis de las diez personas cuentan solo con un nivel educativo de primaria completa, solo una persona de las entrevistadas contaba con educación secundaria completa, estando en los mismos lineamientos que se manejan para todo el municipio. Para las otras

opciones de respuesta no se presentan individuos con niveles de secundaria incompleta, profesional y de posgrado.

Se hace pues mención en este apartado a los antecedentes de la comunidad para poder establecer de donde provienen, sus condiciones económicas y educativas, debido a que todos tenemos un pasado y este es determinante para entender algunas conductas y comportamientos ya que se nace en sociedad, se vive y se aprende de ella, lo que determina muchas veces en estos casos el comportamiento migratorio que se pueda tener.

4.1.2 “Richar y su primera experiencia migratoria”

Richar nacido en 1977, quien tiene una educación escolar escasa en donde aprendió defectuosamente a leer y a escribir, este al llegar a su etapa productiva busca salidas espaciales en lugares nuevos que le suministren provisiones económicas propias, atraído por experiencias de familiares y amigos que han salido a diferentes sitios y que vuelven ocasionalmente con elementos nuevos y atractivos para personas de su edad. Elementos amarrados generalmente a una lógica de consumo obtenido por sus trabajos ejercidos fuera de dicho lugar.

Richar dice enérgicamente en una ocasión “Es que si no salía de la casa, nunca podría conseguir mis cosas, y yo no podía quedarme atrás de los demás”; al preguntar cuáles eran esas cosas este responde, “jajaja, para ese entonces cosas como la percha, las zapatillas la plática para invitar a la novia” entre otras. “recuerdo que con mi primer pago me mandé a comprar unas zapatillas que me gustaban mucho”.

Con esta visión empieza Richar su etapa migratoria, productiva y laboral. Este comenta que sale temporalmente en compañía de familiares y amigos a la zona del Naya, donde sigue inserto en

una clase campesina dedicado a la agricultura, pero esta vez cultivando y cosechando un producto totalmente distinto al que cultivaba en su tierra de origen (Materón). Ya la lógica no es de sostenimiento alimenticio y familiar, sino ya con una idea clara de obtención de dinero para sus necesidades y gustos propios. Se inserta pues en el negocio más rentable de la economía agrícola en el contexto colombiano “para los cultivadores de bajos recursos económicos” el cultivo de la hoja de coca.

Pero no se quiere decir con esto que entre a ser el gran cultivador, este solo entra a ser parte del rango más bajo de esta actividad, puesto que en ella también hay jerarquías y teniendo en cuenta que el personaje en mención solo estaba empezando. Este migra a esta nueva zona y se inserta como un trabajador raso, quien está encargado junto con otros personajes de sembrar y cosechar (raspar) el cultivo, actividades que no se le dificultaban gracias a sus experiencias pasadas en el seno de su comunidad como agricultor, pero que al contrario de la anterior le permite obtener una ganancia reflejada en dinero mucho más satisfactoria.

Gráfica 5. Jerarquías del cultivo



Fuente: Elaboración propia a partir del trabajo etnográfico.

En esta figura se observa de una manera general la jerarquía establecida dentro de los cultivos mencionados.

Esta nueva dinámica aunque sigue inserta bajo una estructura de clase campesina debido a su espacio geográfico y al manejo de lo agrícola, trae elementos nuevos puesto que ya no se trabaja bajo una lógica familiar sino que se adquiere experiencia como jornalero agrícola donde lo único que se posee es la fuerza de trabajo que se emplea para obtención de dinero; pero que al igual sirve para nuevas experiencias dentro del ámbito migratorio, encontrando dentro de estos hábitos diferentes que lleva consigo la adaptación a un conjunto de reglas propias del oficio, reglas que implican, levantarse a una hora fija todos los días, tomar alimentos a una hora determinada, a cumplir determinadas tareas, a estar en lugares de esparcimientos diferentes a los propios entre otros. Richar expresa *“si uno no estaba a más tardar a las 12:30 para almorzar, se quedaba sin comida, así que tocaba estar pendiente”*.

Aunque inserto en la misma clase comienza dentro de su proceso migratorio a tener experiencias distintas que lo llevan a tener nuevas visiones y ambiciones en su vida. Pero estas experiencias no lo apartan por completo de su círculo familiar ni de su lugar de origen ya que solo se desplaza al Naya de manera temporal teniendo retornos frecuentes, haciendo sus migraciones como lo menciona Arango (1985) en la segunda idea que dicta las teorías de Ravestein (1885), de corta distancia y temporales, nuestro personaje solo se desplaza al Naya en determinadas épocas y vuelve a su lugar de origen entre dos o tres veces al año.

Como se formuló en el planteamiento del problema de investigación, Colombia es un país que tiene muy marcada sus migraciones internas de lo rural a lo urbano por dinámicas enmarcadas en el conflicto interno que este vive dejando como consecuencia migraciones forzadas dentro de su

territorio. Para nuestro entrevistado dentro de su experiencia migratoria encontramos que no fue ajeno a dicho fenómeno pues a la edad de 17 años después de un periodo de haber estado realizando actividades en el Naya, se desplaza de manera forzosa a su lugar de origen debido al ingreso de grupos armados al margen de la ley, los cuales se disputaban el territorio con otro grupo en iguales condiciones de ilegalidad, pero quienes a su vez ejercían un tipo de autoridad legitimada en la zona como consecuencia de la escasa o nada presencia estatal.

La disputa entre estos dos bandos hace que Richar, familiares y amigos que logran salir con vida de dichos sucesos retornen de nuevo a su vereda de origen de donde salieron en busca de mejores ingresos; dejando a tras a todos aquellos que no lo lograron y volviendo con un sin sabor de todo lo vivido. *“tocaba salir de allá no ve que a mí me mataron dos primos los cuales tocó dejarlos tirados porque estaban matando la gente con motosierra.... Eso fue horrible”*.

Este suceso de desplazamiento forzado el cual hace parte de los movimientos migratorios de nuestro personaje fue registrado por diferentes medios de comunicación entre ellos el diario el tiempo de Colombia quien a manera general lo registro así:

El 12 y 13 de abril del 2001, más de 300 ‘paras’ del bloque Calima sembraron el terror en Cauca. En un retén ilegal los paramilitares del bloque Calima jugaban a córtales la cabeza a campesinos y luego los arrojaban al río. Fueron decenas de muertos los que quedaron, luego de que las víctimas eran elegidas al azar. (Diario El Tiempo, 2001)

Pasada la turbulencia de aquellos días e inserto de nuevo en la tierra que lo vio nacer decide volver a iniciar una nueva etapa migratoria pues ya las satisfacciones que su lugar de origen puede darle no son suficientes y decide marchar como muchos de la vereda Materón a la ciudad de Cali a buscar nuevas fuentes de empleo. Este hecho es predominante, y se evidencia en las

historias de vida que la mayoría sueñan con alguna vez viajar a la ciudad, pues ocho de nuestros diez entrevistados así lo afirman en el ítem dieciocho del cuestionario.

4.2 Del campo a la ciudad

En la vereda de Materón sus habitantes tienden por lo general a migrar a nuevos espacios los cuales muchas veces implican que cambien un poco su condición de clase campesina donde se van teniendo transformaciones importantes e insertándose a una clase más urbana, aquí se ve a la ciudad como la gran alternativa y salida a sus pocas oportunidades en su lugar de origen.

En el texto., *El proceso Migratorio en Colombia determinantes y consecuencias*, realizado por Banguero (1982), muestra que los flujos migratorios del campo a la ciudad se da generalmente entre la gente más joven teniendo como expectativa las oportunidades de empleo y educación debido a que los jóvenes tienen menos nexos o compromisos con las familias e instituciones en su lugar de procedencia ya que generalmente son solteros, sin hijos, y sin empleo. Teniendo estas consideraciones así como Richar hay muchos otros que deciden trasladarse a la ciudad en alguna etapa de su vida en busca de mejores oportunidades.

4.2.1 “Javier en la gran Urbe”

Javier nacido en 1984 también es un personaje que nos relata su historia de vida, incluyendo en esta sus experiencias migratorias, este nos indica que cuando decidió marchar de su casa a los 15 años lo hizo hacia la ciudad de Cali, donde llega a casa de una tía, media hermana de su madre. Esta había migrado de la misma vereda años atrás y se había ubicado en la ciudad ejerciendo labores en casas domesticas de estratos socioeconómicos de clase media y alta, situación bastante frecuente como lo menciona la autora Posso (2008), en su estudio de: *Inserción laboral de las mujeres migrantes negras en el servicio doméstico en la ciudad de Cali*, (donde se puede destacar que estas mujeres que migran desde un entorno rural pobre y subdesarrollado llegan a la

ciudad en un marco de desventaja); la tía de Javier tenía un nuevo mundo el cual lo conformaba dos hijos, tres sobrinos que tenía a cargo, su abuela, madre y un tío abuelo, es decir para ese entonces vivían nueve personas y con la llegada de Javier se incrementó a diez.

La vivienda a la que llega está ubicada en el oriente de la ciudad sitios conocidos y mencionados por sus altos índices de marginalidad criminalidad y pobreza, esta vivienda cuenta con todos los servicios públicos básicos y está construida en obra blanca con piso de cerámica, cuatro habitaciones, una cocina, un patio, una sala y un baño, muchos elementos con los que no se contaba en el lugar de origen.

Las actividades realizadas por los miembros de la familia era la siguiente:

Jefe del hogar (tía de Javier) – Trabajadora del servicio domestico

Hijos del jefe del hogar – Estudiante universitario y trabajador ocasional; estudiante bachiller.

Sobrinos a cargo del jefe del hogar- Estudiantes de bachillerato y primaria.

Madre, abuelo y otro del jefe del hogar – Incapacitados para trabajar.

En este esquema Javier llega a ser un desempleado más de dicho hogar y por ello mismo las circunstancias lo obligan a buscar un empleo que le suministre lo mínimo para su sobrevivencia en este nuevo espacio. Bajo estas condiciones encontradas en su lugar de llegada empiezan a operar los lazos sociales contruidos con anterioridad en su lugar de origen pues se empiezan a establecer contactos con redes de amigos y familiares que tienen un poco más de trayectoria para lograr conseguir un empleo.

Como al año de yo haber llegado un primo me ayudó a ubicar en una obra de construcción al que un amigo suyo lo había metido, ahí empecé como ayudante de obra donde me tocó aprender muchas cositas porque no sabía nada de eso. (Javier).

En esta nueva actividad aprende nuevas labores, las cuales seguirá utilizando para sostenerse pues su escasa educación y su corta edad lo limita para otro tipo de empleos. Empieza así un mundo laboral con nuevas exigencias y nuevas experiencias, no queriendo decir con ello que haya alcanzado sus sueños, pues el espejismo de la ciudad ahora se convertía en una realidad en la cual Javier expresa haber sido bastante dura, pero no menos peor que la que se vive en el campo.

Pero no solo son las actividades laborales que se ven transformadas por el movimiento migratorio que se da, sino que también los gustos, las formas de entretenimiento la forma de establecer relaciones, entre otros; en su lugar de origen lo predominante en el baile era la llamada fuga y en su nuevo lugar de acogida este intenta aprender a bailar salsa, pues en su nuevo espacio es el baile predominante; ya no se alimentaba de caldos a base de hortalizas y frutas del campo sino que su dieta se centraba en el consumo de arroz, granos, pan y en general alimentos pertenecientes a las clases bajas dentro de las ciudades; en su vestir ya no utilizaba botas de caucho sino que predominaban las tenis o las llamadas zapatillas que por lo general eran de imitación de las de marca, ya no era la ruana sino que en cambio utilizaba chaqueta y si tenemos en cuenta que cuando migra por primera vez de la vereda esta se encuentra sin electricidad en la ciudad hasta sus momentos de ocio se modifican, en esta encuentra entretenimiento en los programas de televisión los cuales ocupaban gran parte de su tiempo libre después de un largo día laboral.

Se empieza a tener cambios en los gustos a obtener nuevas relaciones y a emplear nuevos mecanismos de sobrevivencia para poder identificarse e integrarse a ese nuevo mundo.

4.2.2 La migración como una salida alterna

Flor es una mujer de 26 años de edad quien expresa que desde muy temprano le tocaba ocuparse no solo de las labores domésticas relacionadas con el rol de mujer dentro de esta cultura sino también de trabajos en el campo que estaban relacionados con la siembra, recolección y roza de cultivos. Esta era la quinta hija de once hermanos, un hogar numeroso y de pocas alternativas económicas.

Su situación se complica al quedar embarazada a los 13 años de edad y al convertirse en una mamá soltera; hecho que trae como consecuencia rechazo, maltrato físico y psicológico dentro de su mismo hogar, pues para su círculo familiar y social era un hecho bastante reprochable.

Después de un año de nacida su hija y obligada por las circunstancias decide migrar a la Ciudad de Cali a trabajar interna en una casa de familia en la que su hermana mayor la había recomendado pues esta había partido con anterioridad de su lugar de origen y se encontraba trabajando como emplea doméstica hecho que le permitía tener un poco más de contactos y experiencia dentro de la ciudad.

Emprende así su fase migratoria pero teniendo retornos frecuentes cada mes a la vereda pues su hija queda en este lugar a cargo de su mamá; en estos retornos provee de dinero y remesa a su familia y vuelve a la ciudad para desempeñar sus labores en esta. El tiempo que le queda fuera del trabajo es poco pues tiene salida cada quince días, más sin embargo aprovecha los fines de semana que se queda en Cali para reunirse con amigos y familiares que por lo general eran oriundos de la misma vereda.

Después de unos años en la ciudad decide cambiar de lugar de trabajo, pues ya con algo más de bagaje conoce personas que le brindan la oportunidad de trabajar como empleada doméstica y de

terminar sus estudios secundarios en la noche, pues esta tan solo había logrado terminar la primaria.

No podía desaprovechar la oportunidad, uno sin el estudio no es nadie y además yo siempre había querido estudiar y no quedarme ahí y gracias a Dios se me presento esa oportunidad”, “yo salía del trabajo a estudiar a las 6 y volvía a eso de las 9:30 de la noche a listaba algunas cosas para el día siguiente y me acostaba a dormir. (Flor).

Este nuevo empleo no solo le brinda la oportunidad de estudiar si no de establecer nuevas relaciones en el nuevo grupo al que entra hacer parte y adquirir nuevos conocimientos.

Flor en sus desplazamientos descubre como la mayoría de los migrantes nuevas formas y estructuras tanto sociales como culturales condicionadas a ese nuevo espacio que se mezclan con las de su origen. Aprende determinados comportamientos propios de la ciudad, como operar determinados electrodomésticos, como abordar transporte público, el manejo de algunas señales de tránsito, entre muchos otros.

4.2.3 “Catalina entre idas y venidas”

Al igual que Rosa Catalina es una mujer que migra hacia la ciudad de Cali para trabajar en una casa como empleada doméstica pero a diferencia, lo hace siendo soltera y sin hijos solo con las ganas de trabajar y tener su propio dinero. Proviene de un hogar numeroso de doce hermanos donde es la tercera de estos.

Al llegar a Cali se ubica donde una amiga la cual le brinda posada pues sus labores en la casa son al día y necesitaba estadía en las noches, después de recibir su segunda quincena decide alquilar una pieza al oriente de la ciudad en una casa familiar para poder tener algo de independencia y

empezar a comprar algunos muebles. Ya establecida aquí comienza a ampliar su círculo social y empieza a tener nuevas expectativas, pues expresa que quería ubicarse en un empleo diferente, pues muchas de las personas que había conocido trabajaban como operarias y en empleos que ofrecían todas las prestaciones sociales y esto le parecía mejor.

Y es así como después de dos años de estar en Cali emprende una nueva fase migratoria pero esta vez hacia la ciudad de Bogotá debido a que ha recibido información de que se consigue de manera más fácil laborar en otro tipo de empleo. Llega de nuevo donde una amiga con la cual comparten una habitación y en el lapso de un mes consigue trabajo en un restaurante como ayudante de cocina entrando a un mundo laboral con todas las prestaciones sociales, en este nuevo espacio conoce nuevos lugares y adquiere nuevas experiencias pero advierte que el clima nunca fue de su agrado.

En esta ciudad también se encuentra con paisanos con los cuales se reúne ocasionalmente y establece una relación sentimental con uno de estos dejando como fruto un embarazo poco deseado. Pasando por estos sucesos y después de ser abandonada por su pareja, a los tres años de nacido su hijo decide volver a la ciudad de Cali pues es una ciudad mucho más cercana a sus familiares los cuales necesita de apoyo. Ubicada de nuevo en esta ciudad retoma el trabajo del cual había huido pues se le presentó la oportunidad de trabajar interna con su hijo, lugar donde vivió y laboró durante un periodo de 12 años, “aunque me tocaba duro y el salario era poco ahí me trataban el niño muy bien por eso me aguantaba”.

Después de pasado este tiempo establece de nuevo una relación sentimental, su pareja le propone que regrese de nuevo a la vereda y que establezcan un hogar, que deje de trabajar en casas para que laboren su propias tierras pues las condiciones han cambiado y pueden obtener mejores

ingresos en sus terrenos. *“yo accedí pues al fin y al cabo en esa casa solo era la empleada y mi hijo y yo unos arrimados”*. En estas idas y venidas a los lugares donde había migrado llena de inconformidad e insatisfacción pero también de nuevos conocimientos emprende una nueva fase migratoria, esta vez la de retorno a su lugar de origen con miras a establecerse definitivamente.

Pero esta decisión de retorno es bastante compleja pues no solo implica que Catalina vuelva, sino que involucra a su hijo adolescente el cual es nacido en la ciudad y que por la situación familiar se ve obligado a migrar hacia el campo donde seguramente tuvo que vivir un proceso de adaptación y transformación dentro de sus usos y costumbres, pues el estar en un nuevo espacio implicaba cambiar de escuela con métodos de enseñanza diferente, formar nuevos círculos de amigos, aprender tareas pertenecientes al campo, etc.

Como es de conocimiento en los flujos migratorios internos se destaca el hecho que la dirección predominante de desplazamiento es del campo o pequeños municipios a la ciudad principal más cercana, en el caso colombiano teniendo ciudades como Bogotá, Cali, Medellín y Barranquilla; de acuerdo con lo que plantea Martínez (2006) en su estudio sobre las migraciones internas en Colombia, una de las características más marcadas en este país es la concentración de los flujos migratorios poblacionales en centros industriales tradicionales como en estas ciudades principales. Características presentes en los afrodescendientes oriundos de Materón.

De acuerdo con los apartados de las experiencias de vida aquí descritas, el autor Sánchez (1985) desarrolla un aporte significativo en cuanto a las características implicadas en estos procesos migratorios; nos dirá que los desplazamientos humanos en la época actual consisten esencialmente en migraciones interiores o exteriores que pueden ser a largas distancias temporales o definitivas frecuentemente identificadas con el éxodo rural en cuanto que es el

entorno campesino el normal punto de partida de este trasvase de población hacia núcleos urbanos y hacia los pueblos más ricos o mejor desarrollados.

Las migraciones de estos afrodescendientes a la luz del texto pertenecerían a migraciones interprovinciales o intercomarcales, las cuales significan ir de zonas rurales hacia zonas urbanizadas o en proceso de urbanización, donde necesariamente se van desarrollando servicios, posibilidades de ocupación, etc..., al abrigo de la capitalidad, posibilidades cortas pero ventajosas en comparación con la permanencia en las comarcas de origen.

Para el autor y muy de acorde con las características que encierran las migraciones desarrolladas, en gran parte reguladas o no, son el resultado de carencias, o en el menor de los casos efecto de ilusiones, mimetismos o ideales imposibles de ser conseguidos en el propio entorno. La corriente migratoria constituye aquí una ruptura del equilibrio social establecido, para buscar un nuevo equilibrio, complicado e incierto, sobre todo cuando los condicionantes políticos no dejan para el migrante otro objetivo que mantener la corta e inmediata esperanza de la ganancia económica y el interés por la vuelta a la región de origen.

El autor establece que el hecho de abandonar el campo para dejar atrás un trabajo en condiciones precarias, la espera de soluciones climáticas para una cosecha incierta, junto con la ilusión de conseguir o al menos creer más cercana toda la satisfacción y disfrute de cuanto los medios de comunicación de masas meten por los ojos, convierten el éxodo rural en una moda, en el sentido literal de la palabra. Una moda ciertamente forzada, no ya por circunstancias y mimetismos primitivos, sino por la necesidad de subsistir, de ser de hecho la única salida para conseguir fines.

Se dice pues en el texto que el campo y sus hombres han sido en toda época contemporánea y en el momento actual, una fuerza de trabajo de la que la fábrica, la industria y la ciudad han echado mano cuando ha sido necesario. Naturalmente esto conlleva una movilidad geográfica, el cambio de lugar de residencia, la decisión obligada de muchos hombres de dejar el medio rural para trasladarse a la ciudad o a cualquier núcleo urbano mayor que el propio, donde las formas de vida y las relaciones sociales cambian en función de las nuevas estructuras productivas. El emigrante en efecto se encontrara en una ciudad desconocida, en un barrio diferente, sometido muchas veces a un anonimato general, presionado por la muchedumbre, por la prisa, por la monotonía del reloj, por las distancias entre la propia vivienda y el lugar de trabajo.

Se menciona también que el paso, el trasvase del campo a la ciudad en las condiciones geográficas y ambientales, es también el tránsito de una ocupación agrícola a algo diferente, aunque sea el peonaje en la construcción despersonalizado, imposible de abarcar mentalmente, llámese fábrica, taller o comercio. La decisión de migrar hace posible el cambio de ocupación y profesión y permite acceder al ansiado “trabajo fijo”, tener un oficio, el sobre seguro a fin de semana o fin de mes, entre otros. A partir de aquí, el migrante comprenderá que el desplazamiento geográfico, el cambio de residencia y la manera nueva de trabajar y organizar su vida le proporcionan un cambio de posición y nuevas relaciones sociales muchas veces sorprendentes. Casi nunca se produce, al menos en principio más cambio de clase que esta nueva forma de dependencia.

En los procesos migratorios del campo a la ciudad dentro de los casos de estudio tenemos como resultado que la ciudad predominante es Cali donde nueve de las diez personas entrevistadas tuvieron como destino esta ciudad, debido quizá por ser la urbe más cercana y unas de las

principales ciudades del país donde se puede encontrar con mayor facilidad fuentes de empleo, pues se destaca en el ítem 20 del cuestionario que la ocupación a la que se dedican principalmente es al trabajo con seis de los diez entrevistados y a buscar trabajo con dos de los participantes.

Pero aunque sea el trabajo unas de las mayores ocupaciones en la ciudad tenemos en el ítem 22 que uno de los aspectos negativos que se generaron en el lugar de acogida fue precisamente el relacionado con el empleo no digno donde cuatro de las diez personas así lo manifestaron complementado por dos personas más con el de no seguridad social. Se destaca en los aspectos positivos la acogida de los habitantes del lugar, buena salud, relaciones sociales favorables y encuentro con los paisanos.

4.3 De regreso al campo

Si bien, lo que menciona el autor Sánchez (1985) que el nuevo cambio de ubicación geográfica y de actividad hace que los individuos se inserten en una nueva clase constituida de nuevas redes sociales las cuales hacen que el estilo de vida de las personas se dé en mejores condiciones que la del lugar de origen, no es de olvidar que para la mayoría de los migrantes entrevistados el cambio no se da en situaciones muy románticas, pues estos aunque cambian de clase, el lugar ocupado en esta sigue siendo un lugar no privilegiado, pues la mayoría llegan a ubicarse en los barrios de extractos más pobres de la ciudad, en viviendas en condición de hacinamiento o a internarse en hogares totalmente ajenos a ellos; les toca emplearse en trabajos pesados y los menos cualificados que puede brindar una ciudad y además de eso llegan con poco capital educativo para cambiar dicha situación, debido a que las dinámicas de la contemporaneidad

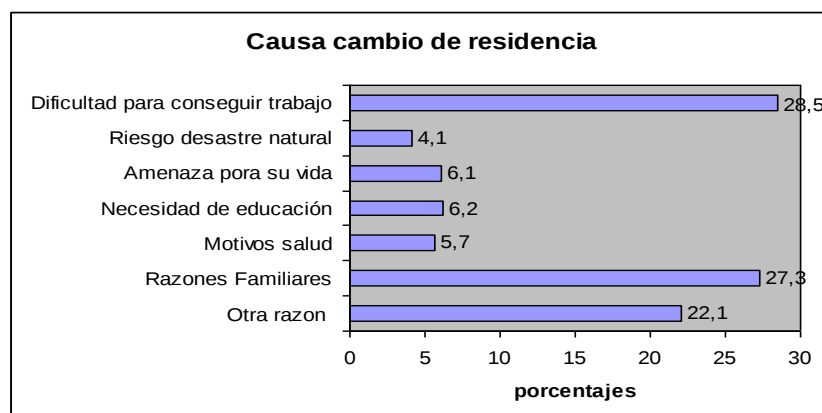
exigen nivel educativo que permita acceder a labores más calificadas y cualificadas y a esto se le suma que para esta generación ningún empleo lucrativo es fijo y seguro.

Entonces si es cierto que la migración les permite insertarse en una nueva clase por las nuevas características que se adquiere, y que quizás para los de su lugar de origen insertarse en este nuevo estilo de vida sea un avance, pero en cierto modo esto sería una ideología desvirtuada en el espacio urbano ya que en este, esta desprovisto de cualquier status positivo, encontrándose aún inmersos en el lugar más bajo de la pirámide, solo que ahora en un nuevo espacio.

Mientras las vidas de estos transcurría entre selva de cemento, es decir en un mundo urbano, que los iba llenando de nuevos conocimientos y experiencias, en su lugar de origen también transcurrían cambios importantes y que en últimas terminan por condicionar las nuevas formas de vida de sus habitantes.

El municipio de Buenos Aires por su ubicación geográfica se ha convertido entre otras cosas en un corredor para el transporte de armas y narcóticos y elaboración y procesamiento de estos, destinados con preferencia hacia el pacifico colombiano para su posterior comercialización dejando así pocas opciones de empleo, pues para el censo del 2005 la variante más significativa para el desplazamiento de sus habitantes es la dificultad para conseguir trabajo, dificultando así la generación de ingresos para un mejor nivel de vida.

Gráfica 6. Distribución y participación en la causa cambio de residencia. Buenos Aires 2005



Fuente: DANE- Censo General 2005. Total población Municipio de Buenos Aires

Es de importancia destacar que para este censo, en este municipio la variable más significativa para el desplazamiento de sus habitantes es la dificultad para conseguir trabajo con el 28,5%, destacándose también las razones familiares, con el 27,3%, seguido de otra razón con el 22,1%; dejando las otras causas con menor porcentaje, como lo es necesidad de educación con el 6,2, amenaza por la vida con el 6,1%, motivos de salud 5,7 y riesgo de desastre natural con el 4,1%. Pero si bien esta es una realidad, nos encontramos que dentro de la zona en veredas como Materón un número significativo de sus habitantes que habían salido años atrás en busca de mejores oportunidades y de condiciones económicas han retornado aunque sin tener una visualización o reconocimiento por parte del Estado debido a los pocos estudios que se han hecho sobre el caso. Estos retornos se pueden estar generando debido a que como lo mencione en unos párrafos atrás en la zona del Naya surgen factores de conflictivos y de violencia que obligan a un desplazamiento masivo, estos hechos en últimas terminan con la necesidad de encontrar nuevos escenarios para el cultivo de la hoja de coca; espacios como la vereda de estudio que terminan siendo atravesadas por este fenómeno y adquieren un auge bastante significativo, tanto que hace que los que han migrado años atrás decidan retornar y vean su lugar de origen ya no

como aquel sitio desprovisto de oportunidades, sino como el que ahora puede proporcionarles una mejor condición la cual quizás nunca pudieron encontrar en la ciudad.

Pero si bien se dan estos retornos, no sobra de decir que la estructura de dicha sociedad afrodescendiente ya no es la misma que la de años atrás, las condiciones han cambiado y se entre mezclan con los procesos migratorios realizados por los ahora retornados, se dan cambios significativos traídos e insertados en las formas y estilos de la clase campesina a la que nos hemos estado refiriendo, ya en este lugar aunque su factor principal de sostenimiento siga siendo la tierra, su lógica ya no es de mera sobrevivencia alimenticia y de intercambio, sino que se introducen nuevas técnicas de producción un poco más desarrolladas, técnicas que les permiten una acumulación mayor del producto y por ende una mejor ganancia.

Pero estas ganancias no solo permiten el mejoramiento del producto elaborado, también trae consigo un cambio social donde se empieza a jalonar bienes y servicios con los cuales se goza en la ciudad como lo es la energía eléctrica que introduce a su vez elementos electrodomésticos nunca antes utilizados en la zona, se entra a un mundo más globalizado pues poco a poco se obtienen medios de comunicación que les permite integrarse a un mundo más moderno.

También se debe tener en cuenta que las personas que han migrado con anterioridad no retornan con la misma edad sino un poco más adultos y en muchas ocasiones con familia abordo; acontecimientos que implican que la decisión de volver sea igual o más compleja que la que se toma en el momento de partir pues implica involucrar a más personas las cuales pueden ser oriundos del lugar como ajenos a este.

Con estas nuevas perspectivas regresan a su lugar de origen muchos de los que habían migrado con anterioridad por lo general a la ciudad de Cali al igual que a otras partes del país, rechazando aquel estilo de vida que por sus antiguas condiciones se habían visto obligados a adoptar en la ciudad. Cuando nuestros personajes se encontraban insertos en una clase trabajadora urbana aún quedaban rastros de su clase o condición campesina, pero también es cierto que con su retorno traen consigo nuevas formas y estilos de vida; se establece en las historias que para la niñez de estos las casas se encontraban bastantes separadas, y ya para este momento estas se encuentran relativamente cerca, ya están provisto de energía eléctrica, han instalado sanitarios en las casas, los alimentos se preparan en electrodomésticos modernos y se conservan en neveras, hay televisores, tienen su propio transporte, etc.

Otro punto a resaltar es que se ha entrado en una etapa de transición demográfica en cuanto a los nacimientos positiva, pues mientras sus antepasados conformaban familias numerosas la mayoría de los retornados tienen entre uno y tres hijos como máximo (como se puede observar en los ítems 5 y 7), acontecimientos que por lo general hacen parte de un mundo urbano los cuales gracias a esos procesos de migración y retorno han sido insertados al nuevo mundo rural económicamente más fortalecido.

Cuadro 4. Número de hijos. Vereda Materón 2015

Número de hijos	Frecuencia
Uno	2
Dos	2
Tres	4
Más de cuatro	2
Total	10

Cuadro 5. Número de hermanos. Vereda Materón 2015

Número de hermanos	Frecuencia
Uno	0
Dos	0
Tres	3
Más de cuatro	7
Total	10

Elaboración propia con base a los ítems 5 y 7 del cuestionario aplicado a diez personas de la vereda

4.3.1 “Richar y Flor dos procesos de retorno”

Retomando la historia de Flor esta decide volver e intentar poder gozar de las mieles que ofrece la actividad que se está desarrollando en esta zona, pero no solo es lo económico lo que la motiva pues esta decisión le da la oportunidad de organizar su grupo familiar al lado su hija. Vuelve así a la casa de la que partió pero ocupando nuevos espacios, ubicándose en una habitación sola con su hija pues anteriormente le tocaba dormir con muchos de sus hermanos que como al igual que ella han retornado pero han hecho un hogar que aunque cerca esta aparte del materno, dejando la casa con mucho más espacio.

Su situación ha cambiado pues dice que desde que salió a trabajar a Cali y empezó a aportar dinero tiene mucho más libertad e independencia, ya poco se ocupa de las tareas del hogar pues de esta se encargan las mujeres de menor edad que aún se encuentran en la casa. Llego con algunos ahorros que le permitieron obtener materia prima para cultivar hoja de coca dentro un terreno cedido por su padre para que ejerciera dicha actividad. Al respecto nos comenta, *“al inicio fue duro volver a trabajar bajo el sol, pero como yo ya había trabajado la tierra me acostumbre de nuevo al trote y es que toca así para poder obtener un poco más de dinero”*.

Esta tiene como expectativa en dicho retorno, poder acumular suficiente dinero que le permita obtener una vivienda propia ya sea en Santander o en Cali, pues aunque vuelve a su lugar de origen ya sus ambiciones son otras y este lugar no es lo suficientemente atractivo para querer quedarse en él; establece que aunque es buena las ganancias que deja la coca está convencida que eso no durara para siempre y además le gustaría poder brindarle a su hija una mejor educación escolar la cual dentro de esta zona es bastante deficiente, pues a pesar de que ha tenido un desarrollo importante, en este punto sigue siendo mala y desventajosa; este personaje abre así la

posibilidad de iniciar un nuevo proceso migratorio como se señala en el esquema realizado por Bovenkerk en castillo (1997), proceso motivado por experiencias pasadas obtenidas como migrante.

Schutz (2002), señala dentro del relato encontrado en el forastero que cuando se vuelve al lugar de origen el personaje se encuentra en desconcierto y confusión pues lo evocado de sus recuerdos no corresponde a la realidad. Cosa que se puede deducir con los retornados de Materón pues cuando regresan las condiciones no son las mismas, los espacios que ocupaban dentro del hogar y en la misma comunidad ya no les corresponden, y aunque en su primer momento llegan valiéndose de esas antiguas redes sociales y familiares entusiasmados por creer tener derechos por ser nacidos en dichas tierras rápidamente se dan cuenta que deben empezar a construir nuevos espacios para ellos mismos, como se puede resaltar en el cuestionario en el ítem 8 donde a la pregunta si se vive con padre y madre a su retorno tenemos como resultado predominante la respuesta SÍ, pero ratificando en el ítem 10 que para la actualidad se vive en un lugar diferente al de su retorno.

Cuadro 6. ¿Con quién vivió al momento de retornar? Vereda Materón 2015

Vivió con padre y madre a su retorno	
	Frecuencia
si	6
no	1
solo con madre	2
Otro pariente o conocido	1
TOTAL	10

Fuente: Elaboración propia con base al ítem 8 del cuestionario aplicado a diez personas de la vereda.

Richar, cuando decide retornar viene con la idea clara de llegar a cultivar la hoja de coca pues ya entre conocidos se ha regado el rumor que en la comunidad se está poniendo en práctica esta labor y que está dejando muy buenas ganancias, por lo cual deja el trabajo que tiene en la ciudad y decide volver, decisión un poca compleja pues su novia la cual también estaba en Cali pero oriunda de Buenos Aires, se encontraba en embarazo. A pesar de los acontecimientos deciden que lo mejor es volver; tomada la decisión llegan a la casa materna y paterna de Richar pero a su llega les toco ubicarse en la sala en una cama cedida por su madre pues el cuarto que anteriormente era de Richar ya se encuentra ocupado por uno de sus hermanos menores.

Ya estando acomodado en la casa dialoga con su padre sobre la posibilidad de sembrar y construir una vivienda en los terrenos de la familia, petición que le fue otorgada. Ya transcurrido algunos meses entre incomodidades y hacinamiento la cosecha da sus primeros frutos y con las ganancias este construye como lo había planeado una casa (fabricada en ladrillo, techo de zinc y piso parcialmente repellado) en cercanías de la de sus padres donde empieza a construir su nuevo hogar. Para la actualidad cuenta con dos hijos los cuales mientras él y su esposa trabajan la tierra asisten a la escuela primaria que hay en la vereda y llegan a casa de la abuela mientras estos regresan de sus labores diarias.

Al regresar del campo a eso de las cinco de la tarde la mujer se encarga de los oficios del hogar, él se sienta en uno de los sillones que hay en la vivienda y ve televisión y posteriormente sale a practicar juegos de mesa con algunos de sus allegados mientras llega la noche. Estas son dinámicas y roles que se encuentran con frecuencia dentro de esta comunidad y que los retornados vuelven a adoptar. En el estudio de Giraldo y Arango se establece que el migrante que retorna se ve abocado a ajustes y reacomodaciones que exige nuevos significantes, así el sujeto

utiliza otros mecanismos después para gestionar procesos de cambio, pero estos van entrelazados con sus antiguas prácticas.

4.3.2 “Liliana evocando a los recuerdos”

Liliana es nacida en la vereda para el año de 1961 la mayor de tres hermanos del matrimonio, a la edad de 14 años migra hacia la ciudad a trabajar en casas de familia, a la edad de 19 años se convierte en madre soltera y al cumplir su hijo el año de edad lo lleva a la vereda para dejarlo al cuidado de su abuela paterna pues se le es difícil laborar con el estando tan pequeño, esto hace que sus retornos se han mucho más frecuentes. Ya cuando su hijo cumple 5 años de edad decide traerlo consigo a la ciudad para brindarle una educación mucho más completa que la que puede recibir en Materón.

Ya establecida con su hijo mientras el crece y se forma desempeña diferentes labores como trabajos en restaurantes, confecciones, y trabajo en casas familiares, ocupaciones que la alejan casi por completo se dé su lugar de origen pero con la idea y las ganas de algún día volver a establecerse en este, “siempre tuve la idea de volver al campo pues me gusta mucho, el aire fresco, la tranquilidad y vivir sin el afán que hay en la ciudad”; deseo que se retrasa al quedar de nuevo en embarazo, pues su idea de brindar una buena educación a sus hijos es más fuerte que la de regresar.

Entre trabajo y obligaciones transcurre su vida en la ciudad. Pasado el tiempo y ya con sus hijos graduados de carreras profesionales decide que por fin es hora de retirarse y volver a la tierra que la vio nacer, pues expresa que ya por la edad está cansada y que en el campo podrá encontrar más tranquilidad; regresa para el año 2013 con la idea de continuar con los sembrados de café que ha dejado su padre y la de criar algunos animales.

Pero ya estando en el lugar las cosas no son lo esperado, el cultivar la tierra de nuevo con sembrado de café ya se le hace una tarea difícil y a eso se le suma que no es tan fácil encontrar trabajadores en la zona que la ayuden con dicha tarea, pues son muy pocos los que quieren trabajar en el cultivo de otros sembrados que no sea la coca puesto que la jornada es mucho más barata en los cultivos tradicionales que en esta. Es así como su idea de descanso y lo bonito que recordaba se torna algo complicado, pues se encuentra en un espacio que aunque conocido en el pasado ha tenido grandes transformaciones, y a eso se le suma que al regresar se encuentra sola, pues sus padres y abuelos ya fallecieron dejando una casa bastante deteriorada por los años, condiciones que la obligan casi que a empezar de cero.

A pesar de que el panorama se vea desalentador esta decide que su retorno no será en vano y que continuara con la idea y la tarea de sembrar café para obtener algunas ganancias y al contrario de la mayoría no sembrara la hoja de coca, pues piensa que esta aunque indirectamente le haya traído algunos beneficios también tiene sus consecuencias negativas como el daño ambiental que esta ocasiona y la participación en prácticas que se consideren ilegales.

En este proceso se puede observar cómo se da una migración establecida por motivos económicos y familiares pero que retomando a Gmelch y Gaillard (1980) está atravesada por el deseo inherente de regresar en algún momento y no por la necesidad económica como se da en la mayoría de los otros casos de estudio sino en cierta medida por la nostalgia que genera estar lejos del lugar de origen.

4.3.3 Consideraciones respecto al retorno

Al retorno el espacio geográfico también sufre cambios pues los terrenos se ven reducidos por la proliferación de casas y cultivos, que como consecuencia trae la disminución y contaminación de

ríos y quebradas; pues los que retornan no solo traen consigo conocimientos avanzados adquiridos en las urbes sino que también ayudan por la dinámica misma de la actividad que llegan a ejercer, destrucción y caos a el medio ambiente, desplazando los cultivos sembrados culturalmente por la hoja de coca en la cual se deben utilizar nuevos implementos los cuales pueden llegar a ser tóxicos y dañinos.

Los retornados de estudio tienen como característica principal que todos llegan primeramente haciendo uso de sus antiguas redes familiares para poder establecerse de nuevo como se observó en el ítem 8, y que las relaciones en este primer momento en el lugar de llegada son buenas. Afirmaciones representadas en el ítem 9 del cuestionario en el que siete de las diez personas entrevistadas manifestaron tener una relación buena con los padres o persona donde llegaron y solo tres la calificaron como regular.

También se pudo observar y determinar que la actividad principal a su regreso es la siembra de la hoja de coca y por ende esta se convierte en la principal fuente económica haciendo ver a su lugar de origen con mejores oportunidades. De las diez personas entrevistadas, los resultados para el ítem 25 (motivo del retorno)² es, mejores oportunidades en el lugar de origen con cinco personas, dificultades económicas con cuatro y cumplimiento del proyecto de vida con una para un total del 10.

La siembra de la hoja de coca en la zona de Materón sin querer llegar a satanizar por su condición ilegal atrae a propios y extraños al lugar, este tiene un efecto determinante en los

² Ítem 25. Motivo del Retorno:

Cumplimiento del proyecto de vida. No adaptación. Enfermedad .Familiar enfermo.
Fallecimiento de un familiar. No cumplimiento del proyecto de vida. Falta de empleo.
Dificultades económicas. No reagrupación familiar. Discriminación. Amenazas. Mejores oportunidades en el lugar de origen.

retornos establecidos en la zona, regresos que se dan sin ningún respaldo por parte del Estado pero que aun así se hacen presentes. Claro está que al presentarse de esta forma el retornado se puede ver expuesto a quedar por fuera de las ayudas estatales quedando sin identificar las numerosas necesidades que trae el proceso de retorno como lo es el mejoramiento de carreteras, la construcción de escuelas con nuevas tecnologías, el desarrollo de puestos de salud entre muchas otras cosas que ofrece el Estado cuando los retornos son legitimados por él.

Para el ítem 30 del cuestionario se tiene como respuesta contundente que la hoja de coca si ha generado el retorno de muchos de los habitantes de la zona con ocho personas de un total de diez entrevistadas que manifestaron positivo para esta afirmación y con dos persona en desacuerdo.

El estudio realizado por Caicedo (2006), nos dirá que frente a este hecho la persistencia del área sembrada de cultivos ilícitos es resultado de la contraposición de la racionalidad de los productores y el gobierno respecto de las variables de su interés, y de ciertas características inherentes a la naturaleza agronómica de la plantación, donde se puede constatar que la persistencia de los cultivos ilícitos de coca está asociada con la naturaleza permanente de la planta, el ciclo productivo corto del cultivo, las expectativas frente a los precios de la base de coca y cocaína, la fumigación y la relocalización de la oferta.

Muy de la mano con el anterior resultado, está la percepción de que la economía generada por la coca es algo favorable para el desarrollo económico y social de la zona de estudio lo que se puede establecer en el ítem 31 (*¿La economía generada por el cultivo de la hoja de coca a su consideración es?*). Aquí, de los diez entrevistados consultados, siete contestaron que era buena, dos que era regular y uno que era deficiente.

En cuanto a las políticas públicas sobre el regreso del campo a la ciudad, nos encontramos con que organizaciones como la OIM (Organización internacional para las migraciones) tienen programas enfocados en el apoyo a las instituciones del Estado colombiano orientados a la gestión de la movilidad humana en las zonas rurales del país, implementando estrategias de desarrollo rural que aporten a la transformación positiva de la productividad y el desarrollo social en dichos territorios involucrando a todos los actores presentes.

Todo esto apunta a mejorar las condiciones de vida de los pobladores del campo con base en los usos sostenibles de la biodiversidad y los recursos renovables y así construir las condiciones necesarias para el bienestar de la población rural.

Pero en contraste con lo planteado por la OIM los retornados tienden a estar de acuerdo a que el Estado no implementa medidas que impulsen un desarrollo rural sustentable y productivo legal que motiven el retorno. De los diez entrevistados nueve contestaron que NO a la pregunta ¿Cree usted que el estado implementa políticas públicas que impulsen el retorno de los habitantes a la vereda? y uno solo contesto que SI.

En otro punto, más allá de las repercusiones económicas, políticas y ambientales que pueden tener los efectos del regreso sobre los retornados las relaciones afectivas y familiares también juegan un papel importante dentro de estos procesos, pues de acuerdo con lo indagado esas relaciones afectivas son de gran importancia y en gran medida ayudan a impulsar el establecimiento de dichos retornos, pues se necesita de esos lazos familiares para un nuevo comienzo y son estos también los que ayudan a la adaptación y motivación para un retorno duradero pues se tiene la convicción que ejerciendo las nuevas dinámicas que ofrece el lugar de origen la cual permite mejores ingresos se pueda brindar a la familia un mejor futuro que los del

pasado, esto se deduce porque en las historias nos podemos encontrar con que la gran mayoría coinciden que han podido brindarle a sus hijos cosas con las que ellos en un pasado no habían podido contar y no solo a sus hijos a compañeras sentimentales, padres, hermanos y para ellos mismos.

Se establece así, que en general el retorno a la vereda de estudio es algo satisfactorio pues no se presentan mayores inconvenientes en los procesos de adaptación y aunque en un primer momento se torna algo difícil para algunos por el poco capital con que se llega esto no impide que los cambios generados sean buenos, pues en el momento del retorno los personajes cuentan con buenas condiciones de salud y se desarrolla una situación laboral la cual consideran buena, agregándole que los aspectos sociales generados dentro del lugar en mención ha sido de una buena aceptación social, no queriendo decir con esto que no se generen conflictos pues al fin y al cabo estos también hacen parte de la vida en comunidad.

5. Conclusiones

En el presente trabajo se ha hecho un esfuerzo por describir y visibilizar los procesos de migración y retornos presentados a partir del año 2005 hasta el 2014 presentes por afrodescendientes en la vereda de Materón perteneciente al municipio de Buenos Aires Cauca de la cual podemos obtener algunas conclusiones relevantes.

- Efectivamente como se señala en el censo general del 2005 realizado por el DANE uno de los motivos por los cuales los retornados migraban de la vereda Materón era la dificultad de obtener un empleo que les permitiera gozar de mejores condiciones en su lugar de origen percibiendo en la urbe mejores condiciones sociales y económicas. De acuerdo con Sánchez (1985), en el campo se ha sufrido a lo largo del tiempo numerosos problemas, dificultades y necesidades que casi nunca han sido atendidas, son hombres y mujeres campesinos que por lo general provienen de una agricultura tradicional, atrasada, carente de conocimientos técnicos que permitan generar un alto grado de ganancia, pues por lo general son técnicas desarrolladas en mira a las necesidades del consumo familiar, trayendo como consecuencia el estancamiento de estos comparados con el avance industrial urbano. Estos hechos llevan a que el campesinado quiera un cambio el cual es necesario, un cambio que traiga solución a las carencias e injusticias que con frecuencia termina en una generalizada huida migratoria desde el entorno rural hacia la ciudad.
- Otro elemento que se concluye es que no siempre al llegar al lugar de destino por los que migran se pueden obtener los beneficios esperados, pues ya en este nuevo espacio las condiciones se tornan difíciles y complicadas, la mayoría entran a hacer parte de los estratos socioeconómicos más bajos de la ciudad, sometidos a trabajos pocos cualificados

y mal pagos, carentes de especialización y diversos problemas, los cuales impiden una satisfacción completa en el lugar de acogida evocando muchas veces a los recuerdos traídos del lugar de origen. Es por este motivo que al presentarse mejoras en la vereda de estudio, en este caso económicas y laborales, no se duda en regresar, contrarrestando así la idea planteada por Castillo (1997), de que el retorno se establece por un hecho estructural generado por el cumplimiento de los objetivos del migrante en lugar de acogida, en estos casos más bien se da por el mejoramiento en las condiciones generadas en el lugar de origen.

- También podríamos traer a conclusión, que las características adquiridas en el caso de estudio comparados con los expuestos por Egea (2008), en el caso del Catatumbo adquieren rasgos muy similares, pero los procesos migratorios y de retorno campo – ciudad – campo de afrodescendientes aquí descritos por lo general obedecen a movimientos voluntarios e individuales y no ha desplazamientos forzados; pero que al igual que en la zona del Catatumbo se presentan sin conocer las condiciones físicas, socioeconómicas y sin ningún apoyo por parte del Estado, lo cual establece un retorno sin respaldo y poco visibilizado. Es un regreso más bien apoyado principalmente en el enfoque de redes sociales mencionado en Cassarinno (2004), donde se hace uso de esos lazos sociales y familiares establecidos con anterioridad para dichos procesos, en donde a mayor experiencia acumulada de retorno en la familia y la comunidad, mayor posibilidad de retorno a nivel personal.
- Otro punto a destacar y a no dejar pasar por alto, es que el cultivo de la hoja de coca aunque en el Estado colombiano sea catalogado como algo ilícito, sirve de puente para

una agricultura más moderna en la vereda de Materón y logra jalonar el retorno tanto de mujeres como de hombres a la zona, dejando entrever que si hubiesen políticas más efectivas de acompañamiento para un desarrollo más tecnificado y mejor pago en los campos agrícolas independientemente del producto a producir este podría ser un elemento de gran ayuda para el retorno de pobladores a zonas campesinas , logrando que estos procesos fueran más duraderos y menos riesgosos, pues en estos casos el regreso a desempeñar actividades más productivas parece haber mejorado las condiciones de vida de aquellos que lo hicieron en cuanto al mejoramiento de sus ingresos y bienestar del grupo familiar. Sin embargo a futuro no se descarta un nuevo movimiento migratorio debido a que se está sujeto a esos cambios inesperados en las condiciones que determinan el desarrollo de las actividades económicas que pueden abocar a una nueva fase migratoria la cual puede ser voluntaria o por otros motivos.

- El retorno ha traído consigo un impacto socio cultural debido a las nuevas formas traídas e insertadas por los actores involucrados en este, en donde se entremezclan actividades pertenecientes en el lugar de acogida y las culturalmente ya establecidas, igualmente un impacto económico por las actividades que se regresan a ejercer las cuales dan un movimiento bastante significativo en la economía de la zona. También ha tenido un efecto político porque, a pesar de no ser el retorno promovido ni visibilizado por el Estado, este tiene que entrar a intervenir en algún momento del proceso a nivel de bienestar y desarrollo de la población que se establecido de nuevo y se ha hecho más creciente. Por último, no se puede ignorar el impacto ambiental por la proliferación tanto de la población como de cultivos y nuevos mecanismos de explotación de la tierra que terminan con la afectación del medio ambiente.

Finalmente diré que el retorno migratorio voluntario aquí establecido se da por diversos factores, entre ellos la no satisfacción en el lugar de destino complementado también con la mejora en la situación económica que trae consigo el cultivo de la hoja de coca en la zona, retornos que también permiten el fortalecimiento de esos múltiples lazos familiares y sociales descritos en el trabajo.

Referencias bibliográficas

- Alcaldía de Buenos Aires-Cauca . (12 de septiembre de 2012). *De la mano con la comunidad*. Obtenido de www.buenosaires-cauca.gov.co
- Arango, J., (1985). “Las leyes de las migraciones de E.G Ravenstein, cien años después”. En: *Revista española de investigaciones sociológicas*. N° 32, págs. 7-26.
- Banguero, H., (1981). *Colombia 2000: Un Marco para la Planificación de la Población, el Empleo, la Producción, la Distribución de los Ingresos y las Necesidades Humanas Esenciales*. Universidad de los Andes. Colección Debates, CEDE, Bogotá.
- Blanco, C., (2000). *Las migraciones contemporáneas*. Madrid, Alianza Editorial.
- Bourdieu, P., (2003). *El oficio del científico. Ciencia de la ciencia y reflexividad*. Barcelona, Anagrama.
- Caicedo, C., (2006). *Expectativas racionales y persistencia de los cultivos ilícitos de coca en Colombia*. Colombia: Programa Editorial Universidad de los Andes.
- Cassarino, J., (2004). “Theorising return migration: The conceptual approach to return migrants revisited”. *International Journal on Multicultural Societies*, 6, 2.
- Castillo, C., Izquierdo, E., A. y Álvarez, S., G., (1997). “Teorías de la migración de retorno”. En: *Políticas de retorno de emigrantes*, España. Universidad de Coruña, págs. 29-44.
- Castillo, M., Gonzáles J., y Vázquez N., (2014). *Comprensión del significado sobre el desplazamiento forzado de los y las infantes que han vivido esta experiencia, vinculados al programa familias en acción en el municipio Santander de Quilichao, Cauca*. Colombia. Universidad Nacional Abierta y a distancia UNAD (Santander de Quilichao).
- Castles y Miller., (1998). “La era de la migración. Movimientos internacionales de población en el mundo moderno”. En: *Migraciones internacionales*, vol. 3. N° 2, págs. 175-178
- Colombia, Ministerio del Medio Ambiente. Pronóstico IDEAM. Obtenido de: <http://www.ideam.gov.co/atlas/mclima.htm>
- DANE. (2005). “Boletín Censal, Perfil Buenos Aires, Cauca”. Obtenido de: <http://www.dane.gov.co>
- De la Fuente Rodríguez, Y. M. “La emigración de retorno. Un fenómeno de actualidad”. Obtenido: http://rua.ua.es/dspace/bitstream/10045/5629/1/ALT_11_10.pdf
- Durand, J., (2004). “Ensayo teórico sobre la migración de retorno. El principio del rendimiento decreciente”. En: *Cuadernos geográficos de la Universidad de Granada*. N° 35, págs. 103-116

- Egea, C., y Soledad, J., (2008). "Migraciones y conflictos. El desplazamiento interno en Colombia. Convergencia". En: *Revista de Ciencias Sociales*, mayo-agosto, págs. 207-235.
- Franco, J., (2012). "Recession without Borders: Mexican Migrants Confront the Economic Downturn. Migraciones internacionales". Obtenido de: <http://www.scielo.org.mx>
- García Ballesteros, A.; Jiménez Blasco, B.C.; Mayoral Peñas, M.M., (2014). "Emigración de retorno y crisis en España". En: *Scripta Nova, Revista Electrónica de Geografía y Ciencias Sociales*. Barcelona: Universidad de Barcelona, 10 de octubre, vol. XVIII, núm. 491. Disponible en internet: <http://www.ub.es/geocrit/sn/sn-491.htm>
- Giddens, A., (2001). *Raza, etnicidad y emigración en Sociología*. Alianza Editorial. Vol. 4.
- Gmelch, G., (1980). "Return Migration". En: *Review of Antropology*, 9.
- Gumplowicz, L., (1883). "La lucha de las razas". En: *Razas en conflictos: Perspectivas sociológicas*. Editores Anthropos, capítulo 2, págs. 51-58.
- Halbwach, M., (1950). *La civilización tradicional y las clases campesinas, en las clases sociales*, México, Breviarios, F.C.E.
- Jáuregui Díaz, J.A. y Recaño Valverde, J., (2014). "Una aproximación a las Definiciones, Tipologías y Marcos Teóricos de la Migración de Retorno". Disponible en internet: <http://www.ub.edu/geocrit/b3w-1084.htm>
- Jiménez, E., (2002). "El estudio del retorno. Aproximación bibliográfica". En: *Migraciones y Exilios*, N° 3, págs. 141-168.
- Karl-Heinz, H., (2001). "Migraciones y movilidad social" en *Diccionario enciclopédico de sociología*. Barcelona: Empresa Editorial Herder.
- King, R., Zontini, E. (2000) "The role of gender in the South European immigration model". En: *Papers. Revista de Sociología*. Vol. 60. Disponible en: <http://papers.uab.cat/article/view/v60-king-zontini>
- Martínez, C., (2006). *Las migraciones internas en Colombia: Análisis territorial y demográfico según los censos de 1973 y 1993*. Colombia: Programa Editorial Universidad Externado de Colombia.
- OIM. (2009). "Migración de retorno". Organización Internacional para las Migraciones. Disponible en: <http://www.iom.int>
- Portes, A. y Bach, R., (1985). *Latín Journey: Cuban and Mexican inmigrants in the United States*, University of California Press, Berkeley.

- Posso, J., (2008). *La inserción laboral de las mujeres inmigrantes negras en el servicio doméstico de la ciudad de Cali*. Cali-Colombia: Programa Editorial Universidad del Valle.
- Restrepo, E., (2004). *Teoría contemporánea de la etnicidad: Stuart Hall y Michel Foucault*. Editorial Universidad del Cauca.
- Sánchez, J., (1985). *Del campo a la ciudad: Modos de vida rural y urbana*. Madrid: Salvat.
- Shutz, A., (2002). *Estudios sobre teoría social. Escritos II*. Bodersen, A. Ed. Buenos Aires: Amarrroartu Editores.
- Triana, M., y Arango, D., (2012). *Procesos de adaptación psicosocial en los migrantes colombianos nacidos entre los años 1.967 y 1.977, que han retornado en el período comprendido entre los años 2.000 a junio de 2.012, a los municipios de Pereira, santa rosa y Dosquebradas*. Pereira, Colombia: Programa Editorial Universidad tecnológica de Pereira.
- Varona, M., y Daolio, N., (1995). *De vuelta a casa*. Madrid Ministerio de Asuntos Sociales. Dirección General de Migraciones, pp.24.
- Wade, P., (2000). *Raza y etnicidad*. Editorial Abya-Yala.
- Weber, M., (1921). “Comunidades étnicas”. En: *Economía y sociedad*, segunda parte, capítulo IV, F.C.E.

Anexo.

Cuestionario de control dentro del proceso migratorio y de retorno de Afrodescendientes pertenecientes a la vereda Materón.

En el presente cuestionario encontrará una serie de ítems que le preguntaran por su curso de vida, se pide por favor sea honesto en las respuestas; se aclara que se mantendrá la privacidad de su participación y que su nombre en caso de ser utilizado dentro del texto será cambiado para evitar señalamientos. Los archivos con información se mantendrán de manera confidencial. Sólo la investigadora y el personal autorizado podrán revisar los archivos resultantes de este proyecto con fines meramente académicos. Aunque se aclara que los resultados de este estudio pueden ser publicados, pero manteniendo el anonimato de los participantes del estudio, puesto que, las publicaciones no incluirán el nombre original de los participantes o ninguna otra información que permita identificarlos personalmente.

1. Fecha: _____ Género: Masculino __ Femenino ____

Edad (Años cumplidos): ____ Fecha de Nacimiento (día, mes y año): _____

Pertenencia étnica _____

2. Lugar de nacimiento:

(Municipio, departamento): _____ Vereda: _____ Ciudad de

destino (hacia donde migro): _____ Fecha de salida (destino): _____ Tiempo de

estadía _____ Fecha de llegada: _____

3. Nivel escolar actual: primaria incompleta __ primaria completa __ secundaria incompleta __
 Secundaria completa __ Profesional __ Posgrado Ninguno __

4. Estado civil actual: casado __ soltero __ viudo __ separado __ Divorciado __
 Unión libre __

5.-Tiene hijos: si __ No __ # de hijos: 1 __ 2 __ 3 __ Mas de 4 __ Edades (número):
 0 a 5 __ 5 a 10 __ 10 a 20 __ mayores de 20 __

6.- Situación Laboral Actual. Desempleado __ Empleado __ Independiente __
 Busca trabajo __ oficios del hogar __ Pensionado/jubilado __

7. Cuantos hermanos tiene: Ninguno __ Uno __ Dos __ Tres __ Más de 4 __
 Lugar que ocupa entre ellos: Mayor __ Menor __ Otro __

8. Vivió con padre y madre a su retorno: si __ No __ Solo con madre __ Solo con
 padre __ Otro pariente o conocido __

9. La relación entre sus padres o persona donde llegó era: buena __ regular __ deficiente __

10. Aún vive en el lugar de llegada a su retorno: si __ no __ con quien vive actualmente
 __

11. Presentó algún inconveniente en su proceso de adaptación en la vereda:
 Si __ No __ Cual __

12. Fue: difícil (sin recursos) __ Normal (se contaba con lo suficiente) __
 Muy buena (con los recursos básicos y más) __

13. En su infancia tuvo algún familiar que haya viajado fuera de la vereda si ____ No ____
quien _____ si su respuesta es SI qué tipo de comunicación tenía con esta persona:
teléfono _____ correo físico _____ redes sociales _____ a través de otros
medios _____ a través de otras personas _____ Frecuencia (en días) _____

14. En esta etapa de su vida tuvo algún viaje solo o con su familia por más de seis meses.
Si ____ no ____

15. El lugar donde vivía en la infancia lo consideraba: bueno ____ regular ____ Deficiente ____

16. Recuerda algún acontecimiento importante de la historia en esa época:

Desastre natural ____ Conflicto armado ____ Crisis económica _____

La muerte de un ser querido _____ otro (cual) _____

17. En su infancia que prácticas sociales utilizaba:

Religiosas ____ deportivas ____ culturales ____ fiestas _____

18. En su infancia soñó con viajar a la ciudad: Si ____ No ____ por qué _____

19. Cómo fue la llegada al lugar donde migro. buena ____ regular ____ deficiente _____

20. A qué ocupación se dedicó principalmente.

Trabajo ____ estudio ____ busco trabajo ____ oficios del hogar ____ otro (cual) _____ Tiempo de

experiencia _____ Otras Profesiones u oficios _____ Tiempo de experiencia _____

21. Cuáles fueron los aspectos positivos que se generaron en el lugar de acogida

Empleo digno _____ empleo bien pago _____ acogida por parte de los habitantes del lugar
 _____ espacios exteriores agradables _____ vivienda digna _____ clima favorable _____
 buena salud _____ relaciones afectivas saludables _____ relaciones sociales favorables _____
 encuentro con paisanos _____ salidas de recreo _____ fácil ubicación _____ comunicación fluida
 con la familia _____ seguridad del lugar de destino _____

22. Cuáles fueron los aspectos negativos que se generaron en el lugar de acogida.

No empleo _____ No vivienda _____ discriminación _____ poca acogida por parte de los habitantes
 del lugar _____ poca acogida de los paisanos _____ clima desfavorable _____ enfermedad _____
 relaciones afectivas en conflicto _____ soledad _____ tristeza profunda _____ falta de instituciones
 de apoyo _____ desubicación _____ Dificultad en la comunicación con la familia _____ inseguridad
 _____ empleo no digno _____ no seguridad social _____ otro (cual) _____

23. Cómo fue la preparación para el retorno final. Buena _____ regular _____ difícil _____

24. Cómo fueron los cambios generados a partir de la toma de esta decisión:

Buenos _____ regulares _____ deficientes

25. Motivo del Retorno:

Cumplimiento del proyecto de vida _____ No adaptación _____ enfermedad _____ familiar enfermo
 _____ fallecimiento de un familiar _____ No cumplimiento del proyecto de vida _____ falta de
 empleo _____ dificultades económicas _____ No reagrupación familiar _____ Discriminación _____
 amenazas _____ mejores oportunidades en el lugar de origen _____

26. Cómo han sido sus relaciones familiares hasta el momento actual.

Buenas _____ regulares _____ deficientes _____

27. Cómo se encontraba su salud en el momento de retornar.

Buena__ Regular__ Deficiente _____

28. Cómo fueron los aspectos sociales que se generaron en el lugar de origen.

Aceptación social _____ discriminación social ____ inseguridad _____ adaptación ____

29. Cómo ha sido su situación laboral desde el momento del retorno.

Buena _____ regular _____ deficiente _____

30. Cree usted que el cultivo de la hoja de coca en la vereda ha generado el retorno de sus

habitantes. Si_____ no_____

31. La economía generada por el cultivo de la hoja de coca es a su consideración es: Buena _____

regular ____ deficiente_____

32. Cree usted que el estado implementa políticas públicas que impulsen el retorno de los

habitantes a la vereda. Si_____ no _____